

نائجاربييه كانى ناسايشى ناو له ههرىمى كوردستان

سه يوان محمد رضا**

د. سه روهه محمد عبدالله*

وشه كليليه كان: ناسايش، ناو، نالنگارى، ههرىمى كوردستان
<https://doi.org/10.31271/jopss.10086>

پوخته

ناسايشى ناو له ههرىمى كوردستان له بهردهم كومه لىك هه ره شه ومه ترسى جوراوجوردايه، له بهرته وه هم توژينه وه يه نامنجيتى گرنگترين نالنگاربييه كانى ناسايشى ناو ده ستنيشان بكات، كه خوئيده بينيتته وه له دوو نالنگارى سه ره كيدا: نالنگارى يه كه ميان ناوخوييه، دووه ميان نالنگارى ده ره كييه؛ نالنگاربييه ناوخوييه كان به شيكيان سروشتين وپه يوه ندى به گوراني كه شوهه واوه هه يه، كه بوته هوئى كه مبونوه وه دابارين وزيا دبووني شه پوله كانى وشكه سالى، كه كاريگه رى نه رپنى له سه ر داها تى ناوى سه رزه وي وژيرزه وي ههرىم هه بووه، به شيكشيان مرويين وپه يوه ندى به شيوازي به كارهي تان و به رپوه بردنى ناو هه يه له ناوخوي ههرىمدا، وه كو زيده رپويي كردن له به كارهي تان ناوى ژيرزه وي وپيس كردنى سه رچاوه ناوييه كان و به فيرودانى ناو له سه رجه م بواره كانى به كارهي تان ناوى سه رزه وي به رپوه بردنى ده رامه ته ناوييه كان يه كيكي ديكه له نالنگاربييه كانى ناسايسى ناو له ههرىم، به وپييه نه تواراوه وه ك پويست سود له داها تى ناو به تايبه ت ناوى سه رزه وي (رووبار و ده رياچه كان) بينرپت بو پر كردنه وه ييداويستيه ناوييه كانى هاو لا تيانى ههرىمى كوردستان؛ نالنگارى دووه ميان ده ره كييه، په يوسته به و سياسه ته ناوييه وه كه ولا تانى دراوسن (توركيا وئيران) په پره وي ده كه ن له سه ر نه و سه رچاوانه ي كه ده كه وپته ولا ته كانيان و به كارهي تان وه ك چه كيك دژى ههرىمى كوردستان، به وپييه نزيكه ي (60%) سه رچاوه ي ناوى سه رزه وي ههرىم له (توركيا وئيران) هوه سه رچاوه ده گريت، به هوئيه وه له تيستادا گورانكارى له پر و جورپتى ناو دروست بووه، كاريگه رى نه رپنى كر دوته سه ر كو ييداويستيه ناوييه كان له ههرىمدا.

ملخص

تحديات الأمن المائي في إقليم كوردستان

يواجه الأمن المائي في إقليم كوردستان - العراق، عدداً من التهديدات والمخاطر؛ لذلك تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على أهم تحديات الأمن المائي، والتي تتلخص في تحديين رئيسيين وهما: التحدي

* پروفيسوري ياريددهه ره كوئيجى زانسته پامياربييه كان - زانكوئى سليمانى sarwar.abdulla@univsul.edu.iq

** خوئيدكارى ماسته ره زانسته سياسيه كان - زانكوئى سليمانى saiwanmohammed44@gmail.com

الأول داخلي، ويتمثل في جانبين: الأول طبيعي ، يتعلق بتغير المناخ، الذي أدى إلى انخفاض هبوط الأمطار وزيادة موجات الجفاف، التي كان لها تأثيراً سلبياً على عائدات المياه السطحية، والثاني بشري يتعلق (باستخدام المياه وإدارتها في المنطقة، مثل الاستخدام المفرط للمياه، وتلوث موارد المياه، وإهدار المياه في جميع مجالات الاستخدام)، الأمر الذي أدى إلى عدم تمكن عائدات المياه وخاصة المياه السطحية (الأنهار والبحيرات) لتلبية الاحتياجات المائية لمواطني إقليم كوردستان.

اما التحدي الثاني: خارجي هو يتعلق بالسياسات المائية التي تتبعها دول الجوار كل من تركيا وإيران على مصادر المياه، التي تقع في دولها وتستخدمها كسلاح ضد إقليم كوردستان ، إذ أن نحو (٦٠٪) من موارد المياه السطحية للمنطقة تأتي من (تركيا وإيران) ، و بسبب سياسات هذه الدول، فقد تآثر إجمالي الاحتياجات المائية في كوردستان سلباً.

Abstract

Water Security Challenges in the Kurdistan Region

This study investigates two fundamental challenges facing the water security in the Kurdistan Region of Iraq. These challenges are identified as internal and external. Internal challenges are dealt with from two perspectives: one has to do with climate change that leads to decreasing the rainfall and increasing droughts both of which negatively affecting water revenues. The other one is human-related challenges that are associated with water utilisation and water management issues. Such challenges include the excessive use and waste of water as well as water pollution that results in the inability of water revenues (especially surface water such as rivers and lakes) to meet the needs of people in the region. The external challenges, on the other hand, are related to the current water policies pursued by the neighbouring countries of Turkey and Iran. These countries use the water resources located within their borders as a weapon against the Kurdistan Region. About 60% of the region's water resources comes from Turkey and Iran. Consequently, the strict water policy implemented by these countries has exerted a considerable negative impact on the total amount of water needs in the Kurdistan Region. affected.

پیشه کی:

پرسی ئاو بۆته یه کینک له گرنگترین ئهو پرسانه ی که ولاتانی جیهان به بایه خه وه لئیده پروانن، به تایبته له ئیستادا که جیهان به ده ست گرفتی که مبوونه وه ی دهرامه ته ئاوییه کان و مملانی له سه ر ئاو ده نالینت، به هۆکاری گۆرانکارییه که شوهه واییه کان و ئه و سیاسه ته ئاوییه ی که ولاتانی ناوچه که په پره و ی ده کن به تایبته له ولاتانی رۆژه لاتی ناوه راست، له لایه ک به هۆی هه لکه وه ته ی سروشتیان که رووبه پرووی زۆرتین کاریگه ریه کانی گۆرانی که شوهه و بوونه ته وه، له لایه کی دیکه به شیک ی زۆری سه رچاوه ئاوییه کان یان ده که وپته دهره وه ی سنوری جوگرافی ولاته کان یان، هه ری می کوردستانیش وه ک به شیک له ناوچه که به دهرنه بووه له کاریگه ری ئه و گۆرانکاریانه و سیاسه تی ئاوی ولاتانی سه رچاوه، به وپیه ی زیاتر له نیوه ی سه رچاوه کانی ئاوی هه ری می ده که وپته دهره وه ی هه ری می، ئه مه سه رباری شیوازی به کاره ی تان و به رپوه بردنی دهرامه ته ئاوییه کان له ناوخی هه ری می که کاریگه ری نه ری ئی هه بووه له سه ر ئاسایسی ئاو، له به رئه وه توێژینه وه که ده به وپت تیشک بخاته سه ر گرنگترین ئه و هه ره شه و مه ترسیانه ی که رووبه پرووی ئاسایسی ئاوی هه ری می کوردستان ده بیته وه، لیره وه کیشه ی توێژینه وه که بریتیی ده بیته له گه ران به دوای وه لامی پرسیا ری توێژینه وه که مان که خۆی ده بینته وه له وه ی: ئایا گرنگترین ئاله نگارییه کانی سه ر ئاسایشی ئاو له هه ری می کوردستان چین؟

گرنگی توێژینه وه که:

ئهم توێژینه وه یه بۆ حکومه تی هه ری می کوردستان به گشتی و به تایبته دامه زراوه تایبه ته منده کانی بواری ئاو و گرنگه، له به رئه وه ی ده توانیت به رچاوپروونی پیوستیان پیبه خشیت دهرباره ی ئاله نگارییه کانی ئاسایشی ئاو له هه ری می کوردستاندا، هه روها بۆ توێژه ران و ناوه منده ئه کادیمییه کان ده توانیت بیته سه رچاوه یه کی زانستی به سود.

ئامانجی توێژینه وه که:

بریتیه له خسته نه پرووی گرنگترین ئاله نگارییه ناوخی و دهره کییه کانی ئاسایشی ئاو له هه ری می کوردستان.

گریمانه ی توێژینه وه که:

شیوازی به کاره ی تان و به رپوه بردنی دهرامه ته ئاوییه کان له ناوخی هه ری می کوردستان له لایه ک، و سیاسه تی ئاوی ولاتانی دراسی (تورکیا و ئیران) له لایه کی دیکه وه، ئاله نگاری سه ره کی سه ر ئاسایشی ئاو له هه ری می کوردستاندا.

میتۆدی توێژینه وه که:

بۆ گه یشتن به ئامانجی توێژینه وه که مان سه رباری کۆمه لیک سه رچاوه ی کتیبخانه یی و گۆفار و راپۆرت و داتای فه رمی بلۆکراوه و بلاونه کراوه و هه روها چاوپیکه وتن و په یوه ندی ته له فۆنی به

کهسانی شارهز وتایهندی بواره که، پشتمان به میتۆدی وهسفی شیکاری بهستوهه بۆ خستهپرۆوی ئه و کیشه وئالنگارییهانی که پرۆبهپرۆوی ئاسایشی ئاوی ههریمی کوردستان بووهتهوه وباسکردنی هوکارهکانی کیشه که.

پهیکهری توژیینهوه که:

سهرباری پوخته وپیشهکی ودهرهنجام، توژیینهوه که خۆی له دوو باسی سه رهکیدا ده بینتهوه؛ له باسی یه کهمدا ئالنگارییه ناوخواهیهکان خراوتهپرۆو له دوو تهوهردا، له تهوهری یه کهمدا ئالنگارییه سروشتیهکان (گۆرانکارییه کهش وههواویهکان) خراوتهپرۆو، له تهوهری دووهمدا ئالنگارییه مرۆیهکان باسی لئوهکراوه؛ له باسی دووهمدا ئالنگارییه دهرهکیهکان پرۆونکراوتهوه له دوو تهوهردا، له تهوهری یه کهمدا سیاسهتی ئاوی ولاتی تورکیا، له تهوهری دووهمیشدا، سیاسهتی ئاوی ولاتی ئیران، وهک یه کچیک له ئالنگارییه بههتیهکانی سه ره ئاسایشی ئاوی ههریمی کوردستان خراوتهپرۆو.

ناساندنی چه مکی توژیینهوه که:

لیره دا به پیوستی دهزاین وینهیهکی گشتی بۆ ناساندنی چه مکی ئاسایشی ئاو پیشکهش بکهین، له پێگه خستهپرۆوی چه ند پیناسهیهک له ئاسایشی ئاو له رهههنده جیاوازه کانهوه، بۆ زیاتر پرۆونکردنهوهی چه مکه که وباشتر تیهگه یشتن له بابه ته که، پیش خستهپرۆو وباسکردنی ئالنگارییهکان. ئاسایشی ئاو له لایه ن (ئاژانسی ئاوی نه ته وه یه کگرتوه کان) پیناسه کراوه به "توانای دانیشتهوان بۆ دهستگه یشتنی به رده وام به بریکی گونجاو له ئاوی کوالیتی قبولکراو که پیوسته بۆ به رده وامبوونی بژیوی ژیان، خوشگوزهرانی مرۆف، گه شه پیدانی ئابوری و کۆمه لایه تی، دلنیا بوون له پاراستن له پيسبوونی ئاو و پاراستنی له و پروداوانه ی که په یوه ستن به ئاوه وه و پارێزگاریکردن له سیسته می ژینگه له که شیکاری ئارام وه قامگیری سیاسیدا"¹، له م پیناسه یه دا دهرده که ویت ئاسایشی ئاو به واتای دا بینکردنی ئاوی شیوا دیت بۆ ها ولاتیان له هه موو کات وساتیکدا، به ئامانجی پرکردنه وه ی پیداو یستیه ئاویه کانیان، پاشان پاراستنی ئاو له پيسبوون و پاراستنی ئه و ژینگه سروشتیه ی که ئاو دا بینده کات.

له لایه کی دیکه وه ئاسایشی ئاو پیناسه کراوه به "پاراستنی ئه و دهرامه ته ئاویانه ی که هه ن وه کاره ی تانیان به باشترین شیوه وپيسنه کردنیان وزیده پرۆینه کردن له به کاره ی تانیان بۆ خوارده وه وئاو دیری وپیشه سازی وهه ولدان بۆ دۆزینه وه ی سه رچاوه ی نوێ، په ره پیدانیان وه رزکردنه وه ی توانای به کاره ی تانیان بۆ دا بینکردنی ها وسه نگی له نیوان ئه و دهرامه ته ئاویانه ی که له به رده ستهوان

¹ - United Nations (UN WATER), Water Security and the Global Water Agenda, Published in UN WATER, 8/may/2013, Available in this link-

<https://www.unwater.org/publications/water-security-and-global-water-agenda> visit date 25/9/2022.

وپیڤاویستییه ئاوییه کان که له زیادبوونی بهرده وامدان^{١١}، له م پیناسه یه دا بۆمان ده رده که ویت ئاسایشی ئاو به واتای: باش به کارهینانی ئاو، پیسنه کردنی، به فیرۆدانی و زیاده پوهی نه کردن له به کارهینانی، دیت.

ئاسایشی ئاو له رووه سیاسییه که شییه وه دوو ره هه ند له خۆده گریت، په هه ندی به که م ته واو ئاسایشییه و په یوه ندی به ئاسایشی ناوخۆی ولاته وه هه یه، له روانگه ی ئه وه ی که ئاسایشی ئاو هه موو ئه وه هه نگاو وشیاوازه له خۆده گریت که ده ولت جییه جییه کات بۆ پارێزگاریکردن له به رژه وه ندییه ئاوییه کانی و دواتر به دیهینانی ئاسایشی خۆراک و ئاسایشی ئاو؛ به لام په هه ندی دووه می سیمایه کی ته واو سیاسی له خۆده گریت په یوه ندی هه یه به وه مه ترسیانه ی که دینه ئاراوه کاتیک ریژه یه کی زۆری سه رچاوه ی ئاوی ولت له ده ره وه ی سنوره وه دیت، ئه وه ش واده کات که ئاسایشی ئاوی ئه وه ولاته بپیته کارتیک فشاری سیاسی به ده ست ولتانی سه رچاوه وه.^{١٢}

که واته له کۆی ئه وه پیناسانه ی خستمانه پروو ده کریت بلیین ئاسایشی ئاو، واتا هه بوونی بری ئاوی پیویست له ئاوی سازگار له پرووی چه ندیتی و چۆنایه تییه وه له هه ر ولاتیکدا، که پیویسته بۆ پرکردنه وه ی پیڤاویستییه ئاوییه جوړاوجۆره کانی هاو لاتیان و گه ره نتیکردنی ئه وه بره بۆ نه وه کانی ئیستا وداهاتوو، ئه وه ش له ریگه ی باش به کارهینان و په ره پیدانی نامراز وشیاوازه کانی به کارهینانییه وه ده بیته، ئه مه جگه له په ره پیدانی سه رچاوه ئاوییه کانی ئیستا وپاشان گه ران به دوا ی سه رچاوه ی نویدا وکه مکردنه وه ی کاریگه ریه نه رینییه کانی، هه ره ها هه ماهه نگی وهاو کاریکردن له ئیوان ولتانی به شدار له ئاوزلی پرووباره هاوبه شه کاندا.

له ژیر پۆشنایی ئه وه پیناسانه ی سه ره وه که له روانگه جیاوازه کان بۆ ئاسایشی ئاو کراوه، هه ولده دین گرنگترین ئالنگارییه کانی سه ر ئاسایشی ئاو له هه ری می کوردستان بخه ینه پروو، له سه ر هه ردوو ئاستی ناوخۆیی و ده ره کی، به و شیوه یه ی له هه ردوو باسی دادی ده یخه ینه پروو.

^{١١} - وه ریگراوه له: دکۆر نازاد نه قشبه ندی، پۆلی پرووباره کانی هه ری می کوردستان له دابینکردنی (ئاسایشی ئاو) بۆ هه ری می کوردستان و عیراق، گۆفاری شروقه، ژماره ٢٨، ئه یلولی ٢٠١٨، ل ٦٨.

^{١٢} - رزگار خضر طه، ئاسایشی ئاو له هه ری می کوردستانی عیراق- لیکۆلینه وه یه ک له جوگرافیای پامباری، نامه ی ماسته ر، زانکۆی راپه رین، کۆلیژی زانسته مروّفا به تییه کان/ به شی جوگرافیا، نازاری ٢٠١٧، ل ١٧٧.

باسى يه كه م: نالنڀاريه ناوخوييه كان

ليره دا هه ولده ددين گرنڀارين نالنڀاريه ناوخوييه كانى ئاسايشى ئاوى "ههرىمى كوردستان"* له رينڀه گه دوو ته وه ره وه بخه ي نه روو:

ته وه رى يه كه م/ نالنڀاريه سروشتيه كان وليكه وته نه رينيه كانى (گورانى كه ش وهه وا) گورانى كه شوهه وا كه هو كاره كه ي به شيوه يه كه ي سه ره كه ي گه رمبوونى گو ي زه وييه، يه كي كه له نالنڀاريه به هپزه كانى سه ر ئاسايشى ئاوى، كه هه ره شه له ئاوى به رده ست ده كات له هه موو جيهاندا به گشتى ورؤژه لاتي ناوه راست به تاييه ت كه ههرىمى كوردستانيش به شيكه لى، ئه و گورانكارى يانه بوونه ته هو ي تي كچوونى كه شوهه وا، كه مبوونه وه ي رپزه ي باران وتي كچوونى شيوا زى دابارين¹. كارى به رى وليكه وته كانى گورانى كه شوهه وا له ئىستادا به ديار كه وتووه، بو مونه ده بينين ماوه ي چه ند سالي كه له ههرىمى كوردستاندا پله كانى گه رما به شيوه يه كه ي به رچاو رووى له به رزبوونه وه كردووه ئه وه ش كارى به رى له سه ر رپزه ي بارانبارين هه بووه، به جو ريك بووه ته هو ي كه مبوونى تي كپرا ي بارانبارينى سالانه، وه ك له خشته ي ژماره (1) دا ده رده كه وي ت، كه تاييدا به رزبوونه وه ي پله كانى گه رما و كه مبوونه وه ي تي كپرا ي بارانبارين له ههرىمى كوردستان به تاييه ت له هه ولي ر وسليمانى نيشانده دات:

خشته ي ژماره (1)، تي كپرا ي پله ي گه رمى وتي كپرا ي بارانبارين له ماوه ي سالانى (1971-2007).

پله ي گه رمى (م)						
سال ويستگه	1980-1971	1990-1981	2000-1991	2007-2001	2021-2007	تي كپرا ي گشتى
هه ولي ر	19,4	20,2	21,1	22,4	22,5	21,12
سليمانى	18,3	18,5	18,9	19,7	20,1	19,1
باران (ملم)						
هه ولي ر	414	456	441	400	379	418
سليمانى	717,1	712,2	742,6	697	663	705,3

سه رچاوه: كارى توپزه پشتبه ست به: (1) حكومه تى ههرىمى كوردستان، وه زاره تى گواستنه وه وگه ياندين، به رپوه به رايه تى گشتى كه شناسى و بومه له رزه زانى ههرىمى كوردستان، داتاي بلاونه كراوه. (2) اياد عبد على سلمان الشمري، اثرا لتغيرات المناخية فى تفاقم مشكلة شحة المياه فى العراق، مجلة ميسان للدراسات الأكاديمية، المجلد 11، العدد 21، كانون الأول 2012، ص 60.

* - مه به ستمان له ههرىمى كوردستان، سنورى جوگرافى ئىستاي حكومه تى ههرىمى كوردستانه، كه هه ر (4) پاريزگاي هه ولي ر، سليمانى دهوك و هه لبعه ده گرينته وه، واتا به بن ناوچه كوردستانيه كانى ده ره وه ي ئيداره ي حكومه تى ههرىم.

¹ - دارا شيخ هه سن، له كتىبى زيرى سه وز، (به رگى دووه م)، ئاماده كردنى: فريدون منصور جاف، چ، 1، خانه ي چاپ و بلاو كردنه وه ي چوارچرا، سليمانى 2022، ل ل 138-139.

ئەو دائابانەى سەرەووە ئه‌وه نيشانده‌دات كه به‌رده‌وام پله‌كانى گه‌رما له هه‌رئيمى كوردستان پرووى له هه‌لكشان كردوو، ئه‌وه‌ش كاريگه‌رى كردۆته سهر برى باران و بوو ته‌هۆى كه‌مبوونه‌وهى پ‌ژژه‌كه‌ى، كه‌مبوونى برى بارانيش ده‌يئته‌هۆى كه‌مبوونه‌وهى داهااتى ئاو (سهرزه‌وى و ژيرزه‌وى)، كه‌مبوونى داهااتى ئاويش و اتا دروستبوونى مه‌ترسى له‌سهر ئاسايشى ئاو.

له‌لایه‌كى ديكه‌وه گۆرانكارىيه‌كانى كه‌شوه‌هوا بوو ته‌هۆى زيادبوونى شه‌پۆله‌كانى وشكه‌سالى، چونكه مه‌ترسيدا‌رتري‌ن لي‌كه‌وته‌ى گۆرانى كه‌شوه‌هوا ئه‌وه‌يه كه‌ ناوچه وشك و نيمچه وشكه‌كان وشكتر و ناوچه شيدار و ته‌په‌كان ته‌پتر و شيدا‌رتتر ده‌كات، له‌به‌رئه‌وه‌ى هه‌رئيمى كوردستان به‌ ناوچه‌يه‌كى كيشوه‌رى و نيمچه وشك داده‌نرئت، كاريگه‌رىيه‌كانى به‌ ئاراسته‌ى وشكتر پ‌ويشتوو، به‌جۆري‌ك ئه‌گه‌ر جارن چه‌ند سالي‌ك ته‌ر و پ‌ر باران بووايه وسالي‌ك وشك، ئيستا پ‌يچه‌وانه بو‌ته‌وه چه‌ند سالي‌ك وشك وسالي‌ك ته‌ر و پ‌ر بارانه، بو‌ئونه له‌م بيست سالي‌ه‌ى دوايدا ولاتانى ناوچه‌كه پرووبه‌پرووى زيادبوونى شه‌پۆله‌كانى وشكه‌سالى بوونه‌ته‌وه، چاوه‌رئى ده‌كرئت ئه‌م شه‌پۆلانه زياترئيش بن^١، له‌م پرووه‌وه ئاماژه به‌ راپۆرتي‌كى پ‌ي‌كخراوى نه‌ته‌وه يه‌كگرتوو‌ه‌كان ده‌كه‌ين كه‌ تيايدا ئاماژه به‌وه‌ده‌دات له‌ماوه‌ى سالا‌نى (١٩٨٠-٢٠٠٨) هه‌رئيمى كوردستان (٤) جار پرووبه‌پرووى شه‌پۆلى وشكه‌سالى بوو ته‌وه ئه‌وانيش سالا‌نى (١٩٨٤، ١٩٩٩، ٢٠٠٦، ٢٠٠٨)^٢، به‌هه‌مان شيوه له‌ ئيستا‌دا (٢٠٢٢) هه‌رئيمى كوردستان پرووبه‌پرووى شه‌پۆلي‌كى ديكه‌ى وشكه‌سالى بوو ته‌وه و ماوه‌ى دوو ساليه به‌رده‌وامه^٤.

هه‌ربو‌يه ده‌بينين كه‌مبوونه‌وه‌ى پ‌ژژه‌ى بارانبارين و زيادبوونى شه‌پۆله‌كانى وشكه‌سالى په‌نگدانه‌وه‌ى هه‌بووه به‌شيوه‌يه‌كى نه‌رئنى له‌سهر داهااتى ئاوى سالا‌نه‌ى پرووبارى دي‌جله و پ‌ژژه‌كانى كه‌ سه‌رچاوه‌ى سه‌ره‌كى ئاوى سه‌رزه‌وى هه‌رئيمى كوردستان پ‌ي‌كدئين، به‌جۆري‌ك تي‌كپراى داهااتى ئاوى سالا‌نه‌ى پرووبارى دي‌جله و پ‌ژژه‌كانى له‌كاتى ئيستا‌دا زۆر كه‌متره له‌ تي‌كپراى سه‌روشتيه‌كه‌ى به‌ به‌راورد به‌ سالا‌نى پ‌يشوو، بو‌ئونه تي‌كپراى سالا‌نه‌ى داهااتى ئاوى پرووبارى دي‌جله و پ‌ژژه‌كانى له‌ئيوان سالا‌نى (١٩٩٠-١٩٩٥) گه‌يشتۆته (٥١,٦ ميا‌ر م)^٥، به‌لام ئه‌م تي‌كپرايه له‌ئيوان سالا‌نى (٢٠٠٠-٢٠١٠) دابه‌زيوه بو (٣٦ ميا‌ر م)^٦ ئاو^٦، و له‌ماوه‌ى سالا‌نى (٢٠١١-٢٠٢١) دابه‌زيوووه بو (٣٠ ميا‌ر م)^٧ ئاو له‌ سالي‌كدا^٧.

^١ - په‌يوه‌ندى ته‌له‌فۆنى له‌گه‌ل به‌رپ‌ژ د. كاروان حمه‌ سايح، به‌رپوه‌به‌رى گشتى سه‌رچاوه‌كانى ئاوى هه‌رئيمى كوردستان، ٢٠٢٢/٧/٥.

^٢ - د. عبداللطيف جمال رشيد، الموارد المائية فى العراق، ط١، مطبعة پيره‌مي‌رد، السليمانية ٢٠١٧، ص٤٩.

^٣ - منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، الاطار الوطنى للادارة المتكاملة لمخاطر الجفاف فى العراق (دراسة تحليلية)، مكتب العراق، آذار ٢٠١٤، ص٥٢-٥٤.

^٤ - دي‌دار له‌گه‌ل به‌رپ‌ژ سامان ئيسماعيل، به‌رپوه‌به‌رى به‌نداوى ده‌ربه‌نديخان، ده‌ربه‌نديخان، ٢٠٢٢/٧/١٠.

^٥ - رزگار خضر طه، سه‌رچاوه‌ى پ‌يشوو، ١٥٩٦.

^٦ - دكتور نازاد نه‌قشباندى، پۆلى پرووباره‌كان له‌ دابينكردى (ئاسايشى ئاو)، سه‌رچاوه‌ى پ‌يشوو، ٧٣-٧٥.

^٧ - حكومه‌تى هه‌رئيمى كوردستان، وه‌زاره‌تى كشتوكا‌ل و سه‌رچاوه‌كانى ئاو، به‌رپوه‌به‌رايه‌تى گشتى سه‌رچاوه‌كانى ئاو،

کهواته لێردها دهردهکهوێت داهااتی ئاوی رووباره کانی ههریم له ماوهی سێ دهیهی رابردوودا (۲۱ ملیار م^۳) کهمیکردوو.

له لایهکی دیکهوه لیکهوته کانی گۆرانی که شوههوا دهش ههریم دوچاری قهیرانی زۆر گهوره بکات، وهکو زیانگه یانندن به بهرهمی کشتوکالی زستانه وهاوینه^(۱)، بهوپییهی له لایهک کشتوکالی ههریم بهشیوهیهکی سههرکی دیمیهه وپشته باران ده بهستیت، له بهرتهوه له وشکه ساله کاندا کاریگه ریهیهکی زۆر دهکاته سههر ناوچه کانی ههریمی کوردستان، بۆمونه سالی (۲۰۲۱ - ۲۰۲۲) بهشیکی زۆری بهروبوومی کشتوکالی جوتیارانی ههریم له ناوچوون، بههۆی وشکه سالی وکهم بارانییهوه، وههروهها زیانیکی زۆری گه یاند به جوتیاران و بهرهمی کشتوکالی له ههریمی کوردستان^۲، و له لایهکی دیکهوه کشتوکالی هاوینهش که پشت به ئاوی رووباره کان یان ژێرزهوی ده بهستیت تووشی کیشهی که مئاوی ده بن.

چونکه ئه و گۆرانکارانه کاریگه ری نه رینی زۆریشی کردۆته سههر ئاوی ژێرزهوی له ههریم، بهجۆرێک بهشیکی زۆری دانیشتوان بههۆی کهمبوونی بهرهمداری و وشکبوونی بهشیکی زۆری کانی وکارێز و بیره کانهوه رووبهرووی کیشهی سهخت بوونهتهوه، بهتایهتی له و ناوچانهدا که سالانی بێ بارانی کاریگه ری خراپیان له سههر بهجێدههیلت و وشکایهتی تهنگیان پێهه لدهچنیت، بۆمونه ته نیا له ماوهی ئه مسالدا (۲۰۲۲) بههۆی کاریگه ری وشکه سالییهوه له پارێزگای ههولێر و دهووروبه ری، نزیکه ی (۳۰۰) بیری ئاو وشکیان کردوووه.^۳

ههر بههۆی کاریگه ریهیه کانی گۆرانی کهش وههوا له ئیستادا زۆرینهی گونده کانی ههریمی کوردستان رووبهرووی مهترسی وشکبوونی سههرچاوه کانی ئاو بوونهتهوه و بههروو بیابانبوون چوون و مهترسی له سههر چۆلبوونی زۆرێک له گونده کانی کوردستان دروستبووه، له م بارهیهوه "کاروان همه سالح" بهرپۆه بهری گشتی سههرچاوه کانی ئاوی ههریم باس له وه دهکات "که له رووی پویه کدا که بۆ نزیکه ی (۴۰۰) گوند له بهشیکی زۆری گونده کانی ههریمی کوردستان ئه نجامیانداوه، بهرپۆه ی (۲۳٪) گونده کان وشکبوونیان مسۆگه ره، و (۳۴،۵٪) مهترسی وشکبوونیان له سههر، که متر له نیوه و اتا (۴۷٪) گونده کان ئاویان مسۆگه ره.^۴

داتای بلاو نهکراوه.

^۱ - دکتۆر نازاد محهمه د ئه مین نه قشبه ندی، گه رمبوونی گۆی زهوی و کاریگه ریهیه کانی له سههر ههریمی کوردستانی عێراق، چاپخانه ی رۆشنیری، ههولێر- ۲۰۰۸، ل ۱۰۸-۱۰۹.

^۲ - بێگهرد تاله بانی، وهزیری کشتوکال و سههرچاوه کانی ئاوی حکومه تی ههریمی کوردستان، لیدوان بۆ که نالی Kurdistan 24، ۱۰/ته موزی ۲۰۲۲، بهردهسته له م لینکه-

بهرواری سهردان / ۱۷/ ۲۰۲۲. <https://www.facebook.com/KRG.Official/videos/5455873171168480/>

^۳ - فه رمانگه ی میدیا وزانباری حکومه تی ههریمی کوردستان، راپۆرتی رۆژنامه وانی، ۱۴/ ۶/ ۲۰۲۲، بهردهسته له م لینکه-

بهرواری سهردان / ۲۵/ ۷/ ۲۰۲۲. <https://www.facebook.com/KRG.DMI.Official/videos/38451597070607/>

^۴ - دکتۆر کاروان همه صالح، بهرپۆه بهری گشتی سههرچاوه کانی ئاو، لیدوان له پێگه ی فه رمی بهرپۆه بهرایه تی گشتی سههرچاوه کانی ئاو، ۱۴/ ۵/ ۲۰۲۲، بهردهسته له م لینکه-

بهرواری سهردان / ۲۴/ ۶/ ۲۰۲۲. <https://www.facebook.com/101517361364766/videos/>

كهواته ليره دا ده توانين بلين گورانكاريبه كانى كه شوهه وا كارىگه رى نه رينى هه بووه له سه ر كوى داهاتى ئاوى نووى بووه سه رزه وى وژر زه وى له هه ريمى كوردستان، نه و كه مبوونه ش ليكه وتهى ئابورى وكومه لايه تى و سياسى ده بيت به جورىك ته نها هه ره شه ومه ترسى له سه ر ده رامه ته ئاوبيه كان دروستناكات، به لكو هه ره شه له سه ر ئاسايشى خوراك و ئاسايشى ته ندروستى و ژينگه يى و مرويش دروسته كات.

ته وه رى دووهم: ئالنگارييه مرويبه كان

له م ته وه رده دا تيشك ده خه ينه سه ر گرنگترين ئالنگارييه مرويبه كانى ئاسايشى ئا و له هه ريمدا، كه په يوه ندى به شىوازى به كاره يتان وبه رپوه بردنى ئا و هه يه له ناوخوى هه ريمى كوردستاندا، وه ك له م خالانه ي خواره وه دا رووننده كه ينه وه:

١. زياده روه ويكردن له به كاره يتانى ئاوى ژيرزه وى

به كيكى ديكه له ئالنگارييه كانى ئاسايشى ئا و له هه ريمى كوردستان زياد له سنورى خوى ئاوى ژيرزه وى به كارده هيتريت له سه رجهم بواره كاندا (ناومال، ئاوديري، پيشه سازى، گه شت وگوزار...وهتد)،^١ به پيى ووته ي "حسين همه كه ريم" وته بيژى وه زاره تى كشتوكال و سه رچاوه كانى ئاوى حكومه تى هه ريمى كوردستان ده ليت "له ئيستادا زياتر له (٢٤ هه زار) بيرى ياسايى له هه ريم هه يه، ده شليت ره نكه زياتر له و ژماره يه بيرى ناياسايى هه بيت، كه نه به ته واوى ژماره يان ده زانريت ونه ده زانريت چه ندى ليده رده هيتريت، نه وه ش فشاريكي زوره بو ئاوى ژيرزه وى له هه ريمى كوردستان.^٢

به وه وپوه وه له ئيستادا به رده وام قولى بيره كان زياد ده كات، له مپروه وه ئاماره كانى به رپوه به رايه تى سه رچاوه كانى ئا و نه وه پشتراست ده كاته وه، به جورىك تا سالى (٢٠٠٠) ئاستى قولى بيره كان له هه ريم (٨٠ - ١٥٠ م) بووه، به لام له دواى سالانى (٢٠٠٠) قولى بيره كان له (١٥٠ - ٢٥٠ م) به ره وه سه ربووه، ته نانه ت له ئيستادا له هه نديك ناوچه له پاريزگاي هه ولير قولى بيره كان گه يشتوته نزيكى (٧٠٠م)^٣؛ هه روه ها به پيى توپژينه وه كان و وينه ي مانگه ده ستركه كانيش نه وه خراوه ته پروو ئاستى ئاوى ژيرزه وى به رپژه ي (٥٠٪) كه مى كردوه.^٤

هه ر له م باره يه وه "كاروان همه سالح" ده ليت "له ئيستادا له هه نديك له ناوچه كانى ده ورووبه رى هه ولير مانگانه (١ م) ئاوى ژيرزه وى داده كه وي، نه وه ش نيشانه ي نه وه يه كه زياتر له و به رى لى به كارده هيتريت كه نووى ده بيته وه"^٥، ته نانه ت له و ناوچانه ش كه ده كه ونه ليوارى

^١ - د. ئازاد نه قشبه ندى، رۆلى پرووباره كانى هه ريمى كوردستان له داينكردنى (ئاسايشى ئا و)، سه رچاوه ي پيشوو، ل ٧٨.

^٢ - ديدار له گه ل به رپژر حسين همه كه ريم، وته بيژى وه زاره تى كشتوكال و سه رچاوه كانى ئا و، سلېمانى، ٢٠٢٢/٧/٢٨.

^٣ - به رپوه به رايه تى گه شتى سه رچاوه كانى ئا و، سه رچاوه ي پيشوو، داتاي بلا و نه كراوه.

^٤ - د. هه له ت ره شيد، ده رامه تى ئا و و گه شه پيدانى له هه ريمى كوردستان، چاپخانه ي سه رده م، سلېمانى ٢٠١٧، ل ١١١.

^٥ - په يوه ندى ته له فونى له گه ل به رپژر د. كاروان همه سالح، سه رچاوه ي پيشوو.

رووباره کانهوه، ئاوی ژێر زهوی به کاردههێنرێت و به فیرۆدهدرێت.¹ دههه نجامی ئه وه به کارهێنانه زۆرهی ئاوی ژێرزهوی، له ئیستادا زۆریک له کانی وکارێز و بیرهکان و شکیبوون و ئاویان تیدا نهماوه، لهم بارهیهوه "عبدالستار مجید" وهزیری پێشوی کشتوکال و سههرچاوه کانی ئاو دهلیت "زیاتر له (5000) کانی له ههریمی کوردستان و شکیبوون، له دواين پاپۆرتی وهزارهتی کشتوکال و سههرچاوه کانی ئاوی ههریم که له سالێ (2019) بلاقراوه تهوه، ئاماژه به وه ده دات له نێوان سالانی (2013-2016) (1039) کارێز و شکیبوون له سهرحهه پارێزگا کانی ههریم،² بههه مان شیوه "ئاری ئهحمهه" بهرپۆه بهری گشتی ئاوی ههریم ئاماژه به وه ده کات نزیکه (70%) بیره کانی ههلیر و ده ورهوه بهری و شکیبوون، له ئه نجامی زیاده پوه و ویکردن له به کارهێنانی ئاوی ژێر زهوی وله هه مانگادا به هوکاری کاریگه رییه کانی گوێرانی که شوههوا و لیکه وته کانی له سههر ئاوی ژێرزهوی.

پشتهست بهو داتا وزانیا ریانهی خرایه روو ده توانین بلیین؛ ئاوی ژێرزهوی له ههریمی کوردستان له ژێر هه ره شه وه مترسیدایه، به هوکاری بهردهوام به کارهێنانی به شیوهیهکی نازانستی له سهرحهه ناوچه کانی ههریمی کوردستان، ئه وهش ئاماژه یهکی مه ترسیداره که ده توانرێت بو تریت؛ له چه ند سالێ داها توودا ئاوی ژێرزهوی ههریمی کوردستان ناوانریت سو دی لیوه ربگیریت، ئه گهر بهم شیوهیه بهردهوام بن له به کارهێنانی، به هوێ دا به زینی ئاستی ئاوه که وزیاد بوونی قو لی بیره کان، ئه وهش ده بیته هوێ نه مانی یه کیک له گرن گترین سههرچاوه کانی ئاو له ههریمی کوردستان بو نه وه کانی ئیستا و داها توو، که ئاوی ژێرزه ویه.

2. به فیرۆدانی ئاو

ئه وهی له ههریمی کوردستان به دیده کریت سه بارهت به چو نیتی به کارهێنانی ئاوی خاوین و به فیرۆدانی به راستی مه ترسیداره وزیاتیکی گه وره به داها تی ئاو ده گه یه تیت، بو ئه مونه له بواری کشتوکال و ئاودیریدا بریکی زور له ئاو به فیرۆده دریت، ریزه ی به فیرۆچوونی ئاو له م که رته دا به زیاتر (50%) خه ملیتزاوه، چونکه تا ئیستا ته کنه لوژیا وه ک پیوست تیکه ل به سیکته ری کشتوکال نه کراوه.

¹ - د. عبدالملک رفعت سرحه، ئاسایشی ئاو له ههریمی کوردستان (گرفت و چاره سه رییه کان)، چ، 1، بی شوینی چاپ، 2020، 86 ل.

² - received in: Salam Abdulqadir Abdulrahman, Water Use Practice and Water Law in the Kurdistan Region: How Sustainability be Achieved?, Environmental Policy and Law 51, IOS Press, 2021, p188.

³ - پوخته ی ئاماری سههرچاوه ئاوییه کان، دهسته ی ئاماری ههریمی کوردستان، حکومه تی ههریمی کوردستان وهزاره تی پلاندانان، مانگی 7/ 2019، له سایتی دهسته ی ئاماری ههریمی کوردستان - GOV-KRD

⁴ - ئاری ئهحمهه، بهرپۆه بهری گشتی ئاو و ئاوه روێ ههریم، لیدوان له پێگه ی ئه لیکترونی شارپریس، 2022/4/8، بهراره سه له م لینکه -

⁵ - بهراره سه له م لینکه - <https://www.sharpres.net/all-detail.aspx?jimare=203246>، 2022/7/25، بهراره ی سهردان

شيوازی کشتوکالکردن وئاودیری به سیستمی کونه^١، خراب به کارهینانی ئاو وپه پیره و نه کردنی ریگی زانستی نوئی له ئاودیریدا ده بیته هۆی به فیروودانی زیاتر (٧٠٪) له ئاوی به کارهاتوو^٢، له باره یه وه "موئهید نه حمه د" به ریوه بهری ئاودیری گهرمان ده لیت "له کاتیکدا بو ههر (١٠٠) دۆمئیک زهوی (١) ئینج) ئاو به سه، به لام له گهرمان (٧ ئینج) ئاو بو ههر (١٠٠) دۆمئیک دابینکراوه"^٣.

به هه مان شیوه ریژه یه کی زور ئاو له به کارهینانی ناو مالدا به فیرووده دریت، ههر له مباره یه وه به ریوه بهری سه چاوه کانی ئاو ده لیت "ته گهر به نمونه شاری هه ولیر وه گرین، (٥٠٪) ته و ئاوهی دیته ئاو هه ولیر به ب به کارهینانی بو خواردنه وه ده بیته ئاوه رو و به خه سارده چیت"^٤، چونکه ته و ئاوهی ده دریت به مالان هه ندیک له هاو لاتیان به کاریدین بو شووردنی سه یاره وشوسته وشه قامه کان، له کاتیکدا هه ندیک له هاو لاتیان ئاوی پیوستیان نیه بو پرکردنه وهی پیداو یستیه بنه ره تیه کانیان^٥؛ به شیک له هۆکاری ته و به فیروودانه ش ده گه ریخته وه بو دانه نانی نرخه گونجاو له سه ره به کارهینانی ئاو، که وایکردوه هاو لاتیان وه ک سامانیکه فری مامه له ی له گه ل بکه ن وگرنگی به پاراستن وباش به کارهینانی نه ده ن^٦، به شیکه دیکه شی په یوه سه ته به نه بوونی هۆشیاری پیوست ده رباره ی گرنگی و بایه خی ئاو له لایه ن هاو لاتیانه وه، ته وه ش واتای ته وه یه که له ههریمی کوردستان نرخه ئاو نازانریت و وه کو سامانیکه گرنگ مامه له ی له گه ل ناکریت و به فیرووده دریت.

له لایه کی دیکه وه له ئیستادا به هۆی شکان و کونبوونی بۆریه کانی گواستنه وهی ئاو بو شار وشاروچکه کان به هۆی کونبوونیان و نوژنه ن نه کردنه وه یان، ریژه یه کی زور له ئاو به فیرووده چیت، ته مه جگه له وه ده ستر ریژه یه کی که ده کریته سه ره ته و بۆریانه، له مباره یه وه به ریوه بهری سه چاوه کانی ئاو ته وهی خسته روو (٣٠٪) ته و ئاوهی دابه شده کریت به سه ره مالاندا بزده بیت، جا له ریگه ی لیکه پرۆژه کانی گواستنه وهه بیت یان له ریگه ی ته و زیاده ره و بیانه وه بیت که ده کریته سه ره ته و بۆریانه ی که ئاو ده گوازنه وه بو شارو وشاروچکه کان^٧، به پیی خه ملانده کانی وه زاره تی شاره وانی وگه شتوگوزاری ههریمی کوردستان (٥٠-٦٠٪) ئاوی دابه شکراو به سه ره شار وشاروچکه کانی ههریمی کوردستاندا به فیرووده چیت^٨، بیگومان ته و به فیروودانه ی ئاو جگه له وهی زیانیکی زور به داهاتی ئاو ده گه یه تیت،

^١ - دکتور نازاد محمه د ته مین نه قشه بندی، به ریوه بردنی سه چاوه ئاوییه کانی ههریمی کوردستان، له بلاوکراوه کانی سه نته ری دیراسات و توژیینه وه و ته کادیمیای پارتهی، هه ولیر ٢٠٢١، ل ١١٦.

^٢ - عه بدول موته لیب ره فعه ت سه رحه ت، دۆخی ئاسایشی ئاو له ههریمی کوردستان، گوڤاری ئابنده ناسی، ژماره ١١، کانونی دووه م ٢٠٢٢، ل ٣٧.

^٣ - فه رمانگه ی ژینگه ی گهرمان، روژانه له که لار ٩٠ لیتر ئاو بو ههر تاکیک به فیرووده چیت، ٢٠٢٢/٨/١٣، به رده سه ته له م لینکه - <https://www.facebook.com/100063863703814/> به رواری سه ردان ٢٠٢٢/٨/١٤.

^٤ - په یوه ندی ته له فۆنی له گه ل به ریژ د. کاروان حمه سالح، سه چاوه ی پیشو.

^٥ - فریدون منصور جاف، زیری سه وز (به رگی یه که م)، چ، خانه ی چاپ و بلاوکردنه وهی چوارچرا، سلیمانی ٢٠٢٢، ل ٩٨-٩٩.

^٦ - دیدار له گه ل به ریژ سه لام عبدا لقادر عبدا رحمن، مامۆستای زانکۆ و توژیژه ره له بواری ئاو، سلیمانی، ٢٠٢٢/٥/١٨.

^٧ - په یوه ندی ته له فۆنی له گه ل به ریژ د. کاروان حمه سالح، سه چاوه ی پیشو.

^٨ - وه رگیراوه له: دکتور نازاد محمه د ته مین نه قشه بندی، به ریوه بردنی سه چاوه ئاوییه کانی ههریمی کوردستان.

دەبىتتە ھۆى كەمبۈنە ھەي برى ئاۋى ھەبوو كە پىۋىستە بۇ پىر كوردنە ھەي پىداۋىستىيە كانى ھاۋلاتيان، لە ھەمانكاتدا زيان بە ئابورى ھەرىم دەگە يەنئىت بە ۋىپىيە بەرھەمھىنانى ئەو ئاۋى كە داىبىنكراۋە بۇ ھاۋلاتيان خەرجىيە كى زۆرى تىچۋو، تاۋە كو واپىلىبكرىت بتوانىت بە كاربەنپىرت لەلايەن ھاۋلاتيانە ھە، بەلام بەخەساردە چىت.

۳. پىسكردنى سەرچاۋە كانى ئاۋ

يەكىكى دىكە لەو مەترسىانەي كە رووبەروۋى ئاسايشى ئاۋى ھەرىمى كوردستان دەبىتتە ھە برىتىيە لە پىسكردنى سەرچاۋە كانى ئاۋ، لەرپىگەي پاشماۋە وپاشەروۋى (شارستانى، پىشەسازى و كشتوكالى)، پاشەروۋى مالان وپىشەسازى و كشتوكالى تىكەل بە ئاۋى رووبارە كان دەكرىت، بەچەندىن شىۋاز سەرچاۋە كانى ئاۋ لە ناۋخۆى ھەرىمى كوردستاندا پىسكردىت، لەكاتىكدا لە بەشىكى زۆرى ۋلاتاندا سىستەمى چارەسەرى ئاۋى پاشەروۋى پەپرەۋەدە كرىت، بەلام لە ھەرىمى كوردستاندا تا ئىستا نەتوانراۋە ئاۋەروۋى شار وشارۋچكە كان چارەسەربكرىت، بەلكو راستەوخۇ دەپرژىتە ناۋ رووبار و دەرياچە كان؛ لەم روۋو ھە دەرياچەي دەربەندىخان نمونەيەكە بەشىۋەيەكى مەترسىدار ئاۋەكەي پىسبوۋە، بەھۆى رووبارى تانجەرۋ كە دەپرژىتە ناۋى، چونكە رووبارى تانجەرۋ ئاۋەروۋى شارى سلىمانى وبەشىك لە ئاۋەروۋى ناۋچە كانى تىرەشى تىدەژىت^۱، ئەمە جگە لەو پاشەروۋى پىشەسازىيانەي كە لەنزىك رووبارەكەن وراستەوخۇ پاشەروۋى كان دەكەنە ناۋ رووبارەكەۋە بەبى ھىچ فلتەرىك، ھەربۇيە رووبارەكە بە تەۋاۋى پىسبوۋە، تەنانت ئاۋى ژىرزەۋى ناۋچە كانى تەنىشت رووبارەكەشى پىسكردوۋە.^۲

لەم بارەيە ھە توۋىنە ھەيەك كە لەسەر ژىنگەي ناۋچەي تانجەرۋ ئەنجامدراۋە سەبارەت بە كارىگەرى پاشەروۋى چەند كارگەيەك، ئەۋەي سەلماندوۋە كە ئاۋى بەكارھاتوۋى پىشەسازىيە كان دەچىتە ناۋ رووبارەكە وسەرچاۋەيەكى بەھىزى پىسبوۋى رووبارى تانجەرۋ وژىنگەكەيەتى^۳، بەھۆى ئەۋەي رووبارەكە دەپرژىتە دەرياچەي دەربەندىخان بەھۆيە ھە بوئەھۆى پىسكردنى دەرياچەكەش، لەئەنجامدا مەترسى بۆسەر ژيانى بەكارھىنەرانى دروستدەكات، ئەگەر بەباشى پاكەنە كرئتەۋە.^۴ لەبەرئەۋە لە ئىستادا دەكرىت بلىين، كەلئىكى دىكەي ئاسايشى ئاۋ لە ھەرىمى كوردستان پىرسى جوۋى ئاۋى خواردنە ھە ونەخوشىيە گوازراۋە كانە، ھەك بلاۋبوۋنە ھەي نەخوشى، كە چەند

سەرچاۋەي پىشۋو، ل ۱۱۶-۱۱۷.

^۱ - شىخ نەجمەدىن سدىق اسماعىل، سەرچاۋەي پىشۋو، ۱۲۷-۱۲۸.

^۲ - Salam Abdulqadir Abdulrahman, Previous Source, p189.

^۳ - د. ريزان عومەر رەشىد و لەيلا ئىبراھىم فەقى سالىح، كارىگەرى پاشەروۋى چەند كارگەيەك لەسەر ژىنگەي ناۋچەي تانجەرۋ (لە شارى سلىمانى ھەرىمى كوردستانى عىراق)، چ، لە زنجىرە چاپكراۋە كانى ئەنىستىوتى نارىن بۇ توۋىنە ھە و بلاۋكردنە ھە، سلىمانى ۲۰۱۴، ل ۵.

^۴ - شىخ نەجمەدىن سدىق اسماعىل، سەرچاۋەي پىشۋو، ۱۲۷-۱۲۸.

جاریک له نیوان سالانی (٢٠٠٧ و ٢٠١٢) دووباره بوو ته وه به تاییه تی له پارێزگای سلیمانی^١، به هه مان شیوه ئه مسالیش نه خوشی کۆلیرا له سلیمانی بڵاوبوو یه وه و به هۆیه وه ژماره یه ک هاو لاتی بوونه قوربانی، به پرسانی ته ندروستیش هۆکاره که یان بۆ ئای پيس گه پرانده وه.^٢ که واته لیره دا ده رده که ویت، که به رده وام سه رچاوه کانی ئاو له هه ریمی کوردستان به چه ندين شیواز پيسده کرین، له ریکه ی پاشه رۆی شارستانی، کشتوکالی و پيشه سازی.. وهتد، ئه وه ش کاریگه ری له سه ر جوړی ئاو هه بووه و وایکردووه زۆریک له سه رچاوه کانی ئاو له هه ریم نه توانی ت بئ پاککردنه وه به کاربه ئی ت، هه ره ها کاریگه ری نه رینی له سه ر ته ندروستی به کاره ئینه رانی هه بووه، به جوړیک که ده توانی ت ئاسایشی ته ندروستی بخاته مه ترسییه وه ئه گه ر پێگه ری له هۆکاری پيسبوونی سه رچاوه کانی ئاو نه کریت و به م شیوازه ی ئیستا سه رچاوه کانی ئاو پيسکرین.

٤. خراب به رپوه بردنی ده رامه ته ئاوییه کان له هه ریمی کوردستان

هه ریمی کوردستان له پرووی داها ت و بری ئاوه وه به هه ریمی کانی ده وه له مند دادنه ریت، و اتا له پرووی بری ئاوه وه هه ریمی کوردستان کیشه ی نییه، به لکو کیشه ی خراب به رپوه بردنی ئای هه یه، به و پیه ی ئه گه ر ته نها تیکرای ئای سه رزه وی (پروویاری دیجله و پینچ ریزگه سه رکیه که ی) که به هه ریمی کوردستان دا تیده پرن، له ده یه ی دووه می سه ده ی بیست ویه ک وه رگین، تیکرای داها تی ئاویان زیاتر بووه له (٣٠ ملیار م^٣) سالانه^٣، له کاتی کدا به پیه ی داوین راپۆرتی ده سه ته ی ئاماری هه ریم که له سالی (٢٠٢١) بڵاوه که وه ته وه ژماره ی دانیش توانی هه ریمی به (٦,١ ملیون) که س خه ملاندوو ه^٤، ئه وه ش و اتای ئه وه یه هه ر تاکیک زیاتر له (٥٠٠٠ م^٣/سالانه) ئای به رده که ویت، له کاتی کدا به پیه ی پیه ری نه ته وه یه کگرتوو ه کان هه ر و لاتی ک زیاتر له (٢٠٠٠ م^٣/سالانه) ئای هه بیت ئه وا به و لاتی ک ده وه له مند له ده رامه تی ئاو دادنه ریت، و اتا ئاسایشی ئای پارێزراوه.^٥

به لام له هه ریمی کوردستان نه توانراوه به باشی سو د له داها تی ئاو به تاییه تی ئای سه رزه وی وه ربگه ریت، بۆ پرکردنه وه ی پیداو یستیه ئاوییه کانی هاو لاتیان له خوارده وه، کشتوکال، گه شتوگوازار... وهتد، به و پیه ی ئای سه ر زه وی له هه ریمی کوردستان به ره وه له ناوچوون ده چیت، تائه مپۆ هه ریمی کوردستان نه یه توانی وه کۆنترۆلی ئای پروواره کانی بکات و به باشی به کاری به ئیت بۆ پرکردنه وه ی پیداو یستیه ئاوییه کانی دانیش توانی هه ریم، بۆ مونه زیی گه وه که برپه ی پشتی ئای

^١ - وه رگه یاره له: رزگار خسر طه، سه رچاوه ی پيشوو، ل ١٦١.

^٢ - راپۆرتی رۆژنامه وانی، که نالی KNN، ٢٠٢٢/٦/٢٦، به رده سه ته له م لینکه -

به روا ری سه ردان ٢٠٢٢/٦/٢٨. <https://www.facebook.com/KNN.KRD/videos/563469678726690/>.

^٣ - به رپوه به رایه تی گه شی سه رچاوه کانی ئاو، سه رچاوه ی پيشوو، دا تا ی بڵاونه کراوه.

^٤ - حکومه تی هه ریمی کوردستان، وه زا ره تی پلاندانان، ده سه ته ی ئاماری هه ریم، راپۆرتی شیکاریی دانیش توانی هه ریمی کوردستان-عیراق، شو بات ٢٠٢١، ل ١١-١٠.

^٥ - ئه نده رس یا که رسکوگ، ئای رۆژه لاتی ناوه راست سه رچاوه ی کیشه یان هاو کاری؟، و: غازی علی خورشید، چ ١، ده زگای توژی نه وه و بڵاوه کردنه وه ی موکریانی، ده وک ٢٠١٠، ل ١٩.

ههریمی کوردستانه، به تهنیا خۆی نزیکهی نیوهی ئاوی ریزگه کانی رووباری دیجله له ههریمی کوردستان پیکدیتیت، به لام نه توانراوه هیچ پرۆزهیهکی ئاوی گهره له سهر دروستبکریت، به به لگهی ئاوهی ئاوهکی که ده رژیته ههریمی کوردستان تا له ههریم ده رده چیت به ره به ره زیادده کات نهک که مبات.¹

تا ئیستا له ههریم نه توانراوه ئاویک له رووباریکهوه بگوازیتهوه بۆ ناوچهیهک و پرۆزهیهکی ئاودیری تیدابکریت، بۆمونه دهشتی ههولیر که یهکیکه له دهشته به پیتهکان پشت به ئاوی ژیرزهوی ده به ستیت بۆ کشتوکال، به سه پرکردنی داتای رووبهری زهوی کشتوکالی به راو ودیمی ئه و راستیه مان بۆ ده رده که ویت که زیاتر (۸۰٪) رووبهری کشتوکالی له ههریم دیمه، ئه وهش واتای ئه وهیه نه توانراوه هیچ پرۆزهیهکی گهره ئاودیری له سهر رووباره کانی ههریم دروستبکریت بۆ فراوانکردنی رووبهری زهوی کشتوکالی به راو، له کاتیکدا ده توانرا به و ده رنامه ته ئاوهی که ههیه که رتی کشتوکالی پۆ بوژی نه تیه وه وه ههریمی کوردستان بکرایه به ناوه ندیک بۆ هه نارده کردنی به ره هه می کشتوکالی بۆ ناوه راست و باشوری عیراق و ته نانهت و لاتانی که ندا²، ئه وه جگه له وهی ههریمی کوردستان خۆی له شوینکه وتهی ئابوری به تایهت له رووی خوراکه وه له و لاتانی درواسی ده پاراست، که له ئیستادا به ته واوی پشت به هاورده ده به ستیت و ئاسایشی خوراکه ههریم بووه ته کارتیک و به دهستی و لاتانی درواسیه، به تایهت تورکیا و ئیران.

ته نانهت نه توانراوه بۆ پیداو یستی ناوما ل سود له وه ده رنامه ته زۆرهی ئاوی سه ر زهوی به باشی بیتریت، بۆمونه پاریزگای ههولیر ده که ویته ئیوان دوو رووبار، که زپی گهره و زپی بچوکه، به لام تائیستا به ریزه ی (۶۵٪) پشت به ئاوی ژیرزهوی ده به ستیت و ته نیا به ریزه ی (۳۵٪) پشت به ئاوی سه رزهوی ده به ستیت، ئه وهش مه ترسییه کی راسته قینه یه بۆ به کارهینانی ئاوی ژیرزهوی به و ریزه زۆره و ده رخه ری ئه و راستیه شه که نه توانراوه سود له ئاوی سه رزهوی بیتریت ته نانهت له پرکردنه وهی پیداو یستییه سه ره کیه کانی هاو لاتیان که پیداو یستی ناوما ل و خوارده وه یه، به لکو ئاوی رووباره کان به فیرۆده درین و پیسده کرین به هه موو جو ره کانی پاشما وه و پاشه رۆکان، له به رامبه ردا حکومهت تاراده یه کی زۆر پشتی به ئاوی ژیرزهوی به ستووه، بیگومان ئه مه له رووی زانستییه وه هه له یه کی کوشنده یه، به تایهت بۆ ناوچه یه کی وه کو ههریمی کوردستان و عیراق به شیوه یه کی گشتی، که هه ره شه ی جهنگ و گرتی ئاوی له سه ره.

¹ - په یوه ندی ته له فۆنی له که ل به ریز دکتۆر ئازاد محمد ئه مین نه قشه ندی، مامۆستای زانکو و پسرپۆری بواری ئاو، ۲۰۲۲/۷/۲۱.

² - هه مان سه رچاوه.

³ - وه رگیراوه له: عه دنان ئه حمه د، پرسی ئاو؛ کلیل له به غدا و کیشه له ههریم، گو فاری ئاینده ناسی، ژماره ۱۱، کانونی دووه می ۲۰۲۲، ل ۱۲۵-۱۲۶.

⁴ - راپۆرتی رۆژنامه وانی، که نالی Kurdistan 24، ۱۷/ حوزه یران ۲۰۲۲، به رده سه ته له م لینکه -

به راواری سه ردان ۲۷/ ته موز ۲۰۲۲. <https://www.facebook.com/kurdistan24.official/videos/>

باسی دوومە : نائنگارییه دهرهکییهکان (سیاسهتی ئاوی ولاتانی دراوسی)

ئاشکرایه رووباری دیجله وپژگهکانی (خابور، زیی گهوره، زیی بچوک، عوزیم و سیروان)، تاکه سهراچاوهی ئاوی سهرزهوییه که ههریمی کوردستان سوودی لئوهرگرتوووه ودهتوانیت سوودی لئوهربگریت بو دانیشتوانی ههریمهکه وچالاکیه ئابوری وخزمهتگوزارییهکانی، لهگهله ئهوهشدا سهراچاوهی ئاوپیدانیان ، بهم شیوهیهیه: تورکیا بهپژیهی (٤٨,٤٥٪) وئیران بهپژیهی (١١,٣٦٪) وههریمی کوردستان بهپژیهی (٤٠,٢٨٪) بهشداری له ئاوپیدانی رووباری دیجله وپژگهکانی دهکهن^١، واتا نزیکهی (٦٠٪) داهاتی ئاوی ئهوه رووباران له دهرهوهی ههریمی کوردستانه وله ولاتی تورکیا وئیرانهوه سهراچاوه دهگرن، لهبهرتهوه سیاسهتی ئاوی تورکیا وئیران که لهسه رووباری دیجله وپژگهکانی پهپهوهی دهکهن کاریگهریان ههبووه ودهبیت لهسه ئاسایشی ئاوی ههریمی کوردستان، بویه بهپیوستی دهزانین لیرهده سیاسهتی ئاوی ههریهکهیان وکاریگهریان لهسه داهاتی ئاوی وئاسایشی ئاوی ههریمی کوردستان روونبکهینهوه له دوورتهوهردا، بهم شیوهیه:

تهوهری یهکهه / سیاسهتی ئاوی ولاتی تورکیا

تورکیا به زۆرتین پژه بهشداری له داهاتی سالانهی ئاوی رووباری دیجله وپژگهکانی دهکات که زیاتره (٤٨,٤٥٪)، وبه دهولهتی سهراچاوه دادهنریت، چونکه خودی رووباری دیجله بهتهواوی وبهشیک له سهراچاوهی ههندییک له پژهگهکانی (خابور و زیی گهوره) له بهشه ئاوی لئو تورکیاوه سهراچاوه دهگرن^٢، بههوی ئهوه سیاسهته ئاوییهی که لهسه ئهوه رووباران پهپهوهی دهکات کاریگهری گهوهری لهسه داهاتی ئاوی ئهوه رووباران ههبووه له عیراق وههریمی کوردستان لهپهوهی چهندیی وچۆنیتییهوه ، بویه لیرهده بهپیوستی دهزانین سیاسهتی ئاوی تورکی لهم چهند خالهی خوارهوهده بخهینهپهوه:

١- تورکیا دانانیت بهوهی که رووباری دیجله وفورات دوو "رووباری نیودهولهتی" بن، بهلکو پییوايه دوو رووباری "سنوربن"^٣، لیکدانهوهی تورکیا بو "رووباری سنوربن" ئهوهیه که ههموو دهولهتیک سهروهوی پهههیه بهسه ئهوه بهشه ئاوهی که دهکهوئته خاکهکهبهوه، واتا وهک رووباری نیشیمانی (تورکی) دهیانناسییت^٤، لهبهرتهوه تورکیا به مافی خووی دهزانیت چۆنی بویت ئاوا ئاوهکانی ئهوه دوو روبراره بهکاریییت^٥، ههر لهسه ئهوه بنهمایه تورکیا ژمارهیهکی زۆر بهربهست

^١ - دکتۆر نازاد محهمهد ئەمین نهقشبهندی، لیکۆلینهوه کوردستانیهکان، چاپخانهی رۆشنییری، ههولێر-٢٠١٣، ل ١٤٨-١٤٩.

^٢ - ههمان سهراچاوه، ل ١٤٩-١٥٠.

^٣ - د. رضا عبدالجبار سلمان، التحديات التي توجه الأمن المائي العربي، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية، المجلد الثامن، العدد الأول والثاني، ٢٠٠٥، ص ١١.

^٤ - د. فاضل عبد علي حسن الشويلي، مستقبل العلاقات التركية العراقية- أزمة المياه أمودجا، مركز ذي قار للدراسات التاريخية والآثارية/ جامعة ذي قار، ٢٠١٩/٩/٢٣، ص ١٤٨.

^٥ - الدكتور سليمان عبدالله اسماعيل، السياسة المائية لدول حوضي دجلة والفرات وانعكاساتها على القضية الكردية،

وبه نداد و پرۆژهی ئاوی له سهر رووباری دیجله و پرۆژگه کانی دروستکردوووه وهه ولدهدات تا دوا دلۆپ به کاربێتت.^۱

۲- سیاسهتی تورکیا پشت به "تیوری هارمون" ده به ستیت، ئەم تیۆره پێیوايه ده ولته مافی ره های ههیه به سهر ئه و رووبار و پرۆه وه ئاویانهی که ده که ویتته ههریمی ده ولته که یه وه، ده توانیت چۆنی بویت به کاربێتت، له بهرته وه تورکیا پێیوايه ئه و به شه ئاوهی له تورکیا وه ده رژیته عیراق و ولاتانی رژیگه به گشتی له چاکه ی خۆیه تی.^۲

۳- تورکیا ئاماده ی هه یچ جوړه ریکه و تنیک نییه ده به ره ی دابه شکردنی ئاوی ئه و رووبارانه له گه ل ولاتانی خواروو، له مباره یه وه وه زیری پێشووی ده رامه ته ئاوییه کانی عیراق "د. عبدالطیف جمال رشید" ئامازه ی به وه داوه، له گه توگۆ و چاوپیکه و تنه به رده وامه کانیاندا له گه ل هه ره یه که له ئیران و تورکیا، بۆیان روونبوته وه که لایه نی تورکی و ئیرانی ویستی ریکه و تنیان نییه، وه رده وامن له جیه جیکردنی سیاسه تی پێشوویان و ئاوه کانیان له ولاته کانیاندا گداوه ته وه.^۳

۴- تورکیا ئه وه ره تده کاته وه چاره سه رکردنی پرسی ئا و له گه ل ولاتانی هاوبه ش له ئاو زێلی رووباری دیجله و فورات به پێی بنه ما کانی یاسای نیوده ولته تی بیت، هه روه ها ره تیده کاته وه ره زامه ندی ده بریت له سهر واژۆکردنی ریکه و تننامه ی به کارهینانی رپروه ئاوییه کان بۆ مه به ستی نا که شتیوانی سالی (۱۹۹۷) نه ته وه یه کگرتوو ه کان، ئەم سیاسه ته شی له ریکه ی داننه نان به رووباری دیجله و فورات و پرۆگه کانیان وه ک رووباری نیوده ولته تی سه رچاوه ده گرت، ئه وه ش به مه به ستی لابرندی به رپرسیاریتی نیوده ولته تی له پیدانی به شه ئا و له و رووبارانه به عیراق و ولاتانی دیکه ی به شدار له و رووبارانه، وه ک له ریکه و تنی ئامازه بوکرا و خراوه ته روو.

۵- هه روه ها ئاوی وه ک چه کیک سیاسی به کارهیناوه بۆ به ده سه تیه نانی ئامانجه سیاسی و ئابورییه کانی، بۆهونه پرسی کورد و پارته کرێکارانی کوردستان (pkk) له تورکیا وه به ستنه وه ی به مه له فی ئا و، هه ر ریکه و تنیک له گه ل عیراق و سواریاشدا له سهر دابه شکردنی ئاوی دیجله و فورات به توندی گریده دات به هه ماهه نگی سیاسی له نیوان ئه و س و لاتهدا، هه لبه ت پرسی کورد کرۆکی هه ر مامه له یه که له سهر ئا و، ده یه ویت پره نسپی گوژینه وه ی ئا و به نه وت و گاز په ی ره و بکات، وه ک

مرکز کردستان للدراسات الاستراتيجية، السليمانية ۲۰۰۴، ص ۷۷-۷۸.

^۱ - د. هاله خالد حميد، إشكالية الأمن المائي في العلاقات التركية العراقية: دراسة في آليات التعامل الأمثل في قضية المياه، مجلة قضايا السياسية، جامعة بغداد/ كلية العلوم السياسية، العدد ۶۵، ۲۰۲۱، ص ۴۷۳.

^۲ - نفس المصدر.

^۳ - د. آزاد جلال شريف، مياه العراق- الواقع وسبل التنمية المستدامة، مجلة تكريت للعلوم الإدارية والإقتصادية، المجلد ۶، العدد ۱۹، السنة ۲۰۱۰، ص ۱۴۶.

^۴ - د. عبدالطيف جمال رشيد، مصدر السابق، ص ۱۷۷-۱۷۸.

^۵ - د. صبحی فاروق صبحی، سياسة تركيا المائية حيال العراق، ق آثرها في تطور العلاقات الثنائية، مجلة كلية القانون للعلوم القانونية والسياسية، كلية الكتاب/الجامعة/ قسم القانون، بدون سنة، ص ۵۱۱، متوفر من ربط الآتي-

<https://www.iasj.net/iasj/download/73f8dd9453da4f8e>

^۶ - د. نجله مرعي، الأمن المائي العربي (التحديات وآليات المواجهة)، ط ۱، العربي للنشر وتوزيع، القاهرة ۲۰۲۱.

ئەوێ له دانوستانەکانی سالی (١٩٧١) که پیدانی بەشە ئاوی بە عێراقی گریڤابوو بە بەدەستەینانی نەوت بە نرخیکی کەمتر^١، هەرۆهە سەرۆکی پێشووی تورکیا "تورکوت اوزال" له سالی (١٩٩١) وتووێتی "ئەگەر عێراق (هەریمی کوردستانیش وەک بەشیک له عێراق) نەوت لەرێگەیی تورکیاوه هەناردە نەکات، ئەوا ئاو بوو عێراق نییه"، بەوێش عێراقی ناچارکرد نەوتەکەیی له خاکی تورکیاوه هەناردە بکات^٢، کەواتە لێرەدا بۆمان دەردەکەوێت تورکیا ئاو وەک کارتێکی فشار وچەکیک بەکاردهیئیت بۆ بەدەستەینانی ئامانجە سیاسی وئابورییەکانی خۆی، ئەوێش دەرخری ئەو راستییەیه که ئاو یەکیکە له سەرچاوهکانی هیز و تورکیا خاوهنیتی و بەکاریدههینیت له ئیستادا بەرامبەر عێراق و هەریمی کوردستان، و دەکریت بەردەوامیش له داهاوودا بەکاربێنیت.

هەر بۆیە تورکیا له نیوێ دووهمی سەدهی بیستەوه جهخت لهوه دهکاتوه که زۆرتین سود له سەرچاوه ئاوییهکانی وه بگریت، پشتبەست بهو سیاسەته ئاوییهی که خستمانه پروو، له م سالانهی دوايشدا کۆمهلیک پرۆژەیی گهروهی بۆ جله وکردن وگلدانهوهی ئاوی پرووبارهکانی دیجله و فورات دروستکرد^٣، که خۆی له پرۆژەیی "گاپ"^{*} وچەندان بەنداوی دیکەیی دەرۆهه ئه م پرۆژەیه دەبێنیتوه، تورکیا هەر بهووه نەوهستاوه بەلکو بەردەوامه له سەر دروستکردنی ئەم جوړه پرۆژانه له سەر تهواوی دۆل وکەنال و پرێوهه ئاوییهکان، بەتایبهتی له سەر ئەوانهیی دهکەونه نزیک سنورهکانی له گەل هەریمی کوردستان، به مەش هەر هەشە له سەر ئاسایشی ئاوی هەریمی کوردستان زیاتر دەبیت^٤، له گرنگترین ئەو پرۆژانه "بەنداوی ئەلیسو" له سەر پرووباری دیجله، ئەم بەنداوه توانای گەنجینه کردنی (١١،٤ ملیار م^٣) ئاوی ههیه^٥، به پێی راپۆرتەکانی حکومهتی عێراق، که پێشبینیان

ص ٩١.

^١ - د. هاله خالد حمید، مصدر السابق، ص ٤٧٧.

^٢ - د. یونس علی، پرۆژەیی گاپ و مەترسییهکانی له سەر ئاسایشی ئاو له هەریمی کوردستان، ناوهندی کوردستان بۆ توێژینهوه له مملانی و قهیرانهکان، ژ ٢٠٠٣، سلیمانی، حوزهیرانی ٢٠١٨، ل ٩.

^٣ - د. آزاد جلال شریف، مصدر السابق، ص ١٤٦.

^{*} - گاپ GAP: پرۆژەیی رۆژهلاتی ئەنادۆل که ناوه بربیت به گاپ (GAP)، بهواتای پرۆژەیی پەرەپیدانی باشوری رۆژهلاتی ئەنادۆل دیت، له پرۆژه زههلهکهکانی تورکیا، له (١٣) پرۆژەیی سەرەکی پیکدیت، (٧) یان دهکهوێته ئاوژیلێ پرووباری فورات و (٦) یان دهکهوێته ئاوژیلێ پرووباری دیجله، پرۆژهکه زیاتر له ئاوژیلێ پرووباری فوراتدا چرپۆتهوه وەک له ئاوژیلێ پرووباری دیجله، بهجۆرێک بهرێژی (٧٨٠٪) پشتبه ئاوی فورات و بهرێژی (٢٠٪) پشتبه ئاوی دیجله دهبەستیت، ئامانجی تورکیا ئەوێ بههۆیهوه رۆلێکی کاریگهری هەریمی له ناوچهی رۆژهلاتی ناوهراست ببینیت و ئامانجە سیاسی وئابوری وکۆمهلایهتییهکانی لهرێگهیهوه بهدیبینیت. بۆ زانیاری زیاتر بروانه: پرۆفیسۆر د. ئازاد محمەد ئەمین نهقشبهندی، پرۆژەیی گاپ (GAP) و کاریگهریهتی له سەر دهولهتانی ناوچهکه و کوردستان، چاپخانهی زانکۆی سهلاحه دین، ههولێر ٢٠٠٣؛ و دکتور سلیمان عبدالله اسماعیل، السیاسة المائیه لدول حوضی دجلة و الفرات وانعکاساتها علی القضية الكردیه، مصدر السابق، ص ٧١-١٢٦.

^٤ - د. خلیل کهریم محمەد، کوردستان له بهردەم هەر ههشە هاسیپکان و بێ باکی هەریمدا، گوڤاری نایندهناسی، ژماره ١١، ١١/ کانونی دووهم ٢٠٢٢، ل ١٩.

^٥ - د. إسماعیل داود، المفاوضات العراقی سد السو- و قراءه فی اتفاقیه قانون استخدام المجاری المائیه الدولیه فی

کردبوو دوای تهواو بوونی بهنداوی ئه لیسۆ زیاتر له نیوهی داهااتی ئاوی رووباری دیجله بۆ عێراق که مده کات، ئه وهش ده بیته هه ره شه له سه ر رووباره که به ره وه مه رگی ده بات^۱، هه ربۆیه دوای ئه وهی پرۆژهی ئه لیسۆ له سا لی (۲۰۱۸) ده ستی کرد به گلدانه وهی ئاو له رووباره که^۲، به شیوهیه کی مه ترسی دار داهااتی ئاوی رووباره که که میکرد، به جۆری ک له سا لی (۲۰۲۱) ته نیا (۲ ملیار م^۳) ئاو ها توته هه ری می کوردستان^۴، به شیک له هۆکاری ئه م که مبوونه وهی داهااتی ئاوی رووباره که له و سا له دا به هۆی وشکه سا لی وکه م بارانییه وه بووه، به لآم له هه مان کاتدا "ئازاد نه قشه بندی" ده لیت "به نداوی ئه لیسۆ به و توانا زۆره ی له گلدانه وهی ئاوی رووباری دیجله، هۆکاری سه ره کییه له که مبوونی داهااتی ئاوی رووباری دیجله بۆ ناو هه ری می کوردستان و عێراق؛ چونکه هه رگیز له هیچ کاتی کدا وته نانه ت له سا له وشکه کاند، داهااتی ئاوی ئه و رووباره به و شیوهیه ی ئیستا که مینه کردووه^۵.

هه ر له چوارچیوهی "پرۆژهی گاپ" دا، پرۆژهی دروستکردنی ژماره یه ک به ره به ست و ویستگه ی کارو ئاوی له سه ر زێی گه وه له ناو خاکی تورکیادا دروستکراوه له وانه: پرۆژهی به سه ته کانی به رزایی زێ، پرۆژهی به نداوی سو لۆن، به نداوی چال دێران، به نداوی با لا و کۆمه لیک ویستگه وه کو ویستگه ی تیبان، دیزا، شیروان، بیستون... وه تده^۶، به ته و او بوونی ئه م پرۆژانه له سه ر زێی گه وه ره که به شاده ماری ئاوی سه ر زه وی هه ری می کوردستان له قه له م ده دریت، کاریگه ریه کی زۆر نه رینی ده کاته سه ر داهااتی ئاو و ده بیته هۆی که مبوونه وهی زیاتری ئاوی ئه م رووباره به وهش کاریگه ری له سه ر ئاسایشی ئاو ده ییت، له لایه ک ده بیته هۆی که مبوونه وهی به رکه وته ی تاک له ئاو له هه ری می کوردستان، له لایه کی دیکه ده بیته هۆی ئه وهی نه ته وانریت له داها تودا وه به ره یێنان له م رووباره دا بکری ت و به هۆیه وه په ره به پرۆژه ئاوییه کان بدریت که هه ری می کوردستان بیه ویت له سه ر ئه م رووباره وه به ره یێنان بکات له بواره جۆرا و جۆره کاند، به و پێیه ی تائیستا ئه م رووباره له هه ری می کوردستان وه ک پێویست وه به ره یێنانی تیا دانه کراوه به ریژه یه کی که م نه بی ت.

ئه و به نداو و پرۆژه ئاویانه له ئیستا دا بونه ته هۆی که مبوونه وهی تپیرانی ئاو بۆ ناو عێراق، ئه وهش پانگدانه وهی نه رینی هه بووه له بواری ئابوری، کشتو کال و ژینگه، و بووه ته هۆی بی به شکردنی رووبه ری کی فراوان له زه وییه کشتو کالییه کان له ئاودان و په کخستنی به شیک له ویستگه کانی به ره مه یێنانی کاره با، هه روه ها خراپ بوونی جوړیتی ئاو و پێسبوونی، ده ره نجامی پاشه پرۆی به کاره یێنانه پێ سه سازی و کشتو کالییه کان، هه روه ها بووه ته هۆی که مبوونه وهی سامانی ماسی و

الأغراض غير الملاحية لعام ۱۹۷۱، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ۲۰۱۷، ص ۴۸-۴۹.

^۱ - نفس المصدر، ص ۲۲.

^۲ - د. هه ردی مه دی میکه، کوردستان له سا به ی جه نگیکی رانه گه یه نراوی ئاویدا (ئیلیسو به نمونو)، گو قاری ئابنده

ناسی، ژماره ۱۱، کانوونی دووه می ۲۰۲۲، ل ۶.

^۳ - به ریژه به رایه تی گشتی سه رچاوه کانی ئاو، سه رچاوه ی پێشو، داتای بلاونه کراوه.

^۴ - په یوه ندی ته له فۆنی له گه ل به ری ز دکتۆر ئازاد نه قشه بندی، سه رچاوه ی پێشو.

^۵ - فؤاد قاسم الأمیر، هاوسه نگی ئاوی له عێراق و فهیرانی ئاو له جیهاندا، و: دکتۆر خلیل کریم محمد وماموستا

احمد علی احمد، چ ۱، ناوه ندی غه زه ل نوس بۆ چاپ و بلاو کړنده وه، سلیمانی ۲۰۱۶، ل ۱۶۶-۱۶۷.

كوچپيكردنى دانىشتوانى ئەو ناوچانە وچەندەها گارىگەرى نەرينى دىكە.^١ لەگەل ئەوئەى حكومەتى عىراق چەندىن ريكەوتننامە وپروۆتوكۆلى هەيە لەگەل توركي سەبارەت بە ريكخستنى بەكارهينانى ئاوى رووبارى دىجلە و فورات،^٢ بەلام توركي بەردەوامە لەسەر جيەجىكردن وتەواوكردنى پروۆژە ئاويەكانى بيگويدانە ئەو ريكەوتننامە وپەيماننامەى نيوانيان وپاسا وپەيماننامە نيودەولەتتەيەكانى تايبەت بە ئاوى، بو ئەوئەى وەكچون لە رابردوودا ئاوى وەك چەكيك بەكارهينانە، لە داهاوشدا بەكاربهييت دژى دانىشتوانى عىراق بەگشتى وەهريمى كوردستان بەتايبەت، دەيەويت لەريگەى پروۆژە ئاويەكانىەو فشار بخاتەسەر ولاتانى دراوسى و سەربەخويى ئابورى و سياسيان بەتايبەت هەريمى كوردستان زەوت بكات،^٣ بەوييەى ئاوى بنەماى سەرەكى داينكردنى ئاساشى نەتەوييە، چونكە ئاوى كاريگەرى راستەوخويى لەسەر لايەنى ئابورى و كۆمەلايەتى و سياسى هەيە، هەربويە جگە لە پروۆژەى گاپ توركي هەولى دامەزراندنى چەندىن پروۆژەى دىكەى ئاوى دەدات بوئەوئەى بە بەردەوامى بيكاتە هيژيک دژى عىراق وەهريمى كوردستان بەكاربهييت.

تەوئەرى دووهم / سياسەتى ئاوى ولاتى ئيران

دوو ريژگەى سەرەكى رووبارى دىجلە، كە (سيروان وزىي بچوكە) لە ئيرانەو سەرچاوە دەگرن، سەربارى كۆمەلەى لقه رووبارى بچوك كە دەريژنە هەريمى كوردستان، ريژەى داهاى هەريەك لە رووبارى (زىي بچوك و سيروان) لەناو خاكى ئيران بە (٣٦٪ و ٥٩٪) يەك لە دواى يەك خەمليتراو،^٤ وانا سەرچاوەى بەشيك لە داهاى ئاوى هەريمى كوردستان لە ئيرانەو سەرچاوە دەگريت، لەبەرئەوئەى بەپيويستى دەزانين سياسەتى ئاوى ئيران لەسەر ئاوزيلى ئەو رووبارانە و كاريگەرى لەسەر ئاساشى ئاوى هەريم لەم خالانەى خوارەوئەى بخەينەروو:

يەكەم / ئيرانيش وەك توركي پەپرهوى سياسەتى سەرورەى رەها "پرهنسيى هارمون" دەكات لەسەر رووبارە هاوبەشەكانى لەگەل عىراق و هەريمى كوردستان،^٥ هەستاو بە دروستكردنى چەندىن بەنداو بو گلدانەو و گەنجينه كوردنى ئاوى ئەو رووبارانە، بەبى راويژ بە حكومەتى عىراق و بيگويدانە پيدوايستتەيە ئاويەكانى عىراق و هەريمى كوردستان،^٦ وەكو:

^١ - الدكتورە مديحة صوفى، مشروع الغاب التركي وتأثيره على الموارد المائية والواقع البيئي فى العراق، منشورات مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، السليمانية ٢٠١٦، ص ١١١-١١٢.

^٢ - الدكتور محمد منذر جلال، السياسة المائية التركية - فى حوضى دجلة والفرات وتداعياتها على العراق، ط ١، دار الفراهيدى للنشر والتوزيع، بغداد ٢٠١٤، ص ٥٧-٥٨.

^٣ - د. يونس على، سەرچاوەى پيشوو، ل ٤.

^٤ - پوختەى نامارى سەرچاوە ئاويەكان ٢٠١٩ (كشتوكال)، سەرچاوەى پيشوو.

^٥ - دكتور ئازاد نەقشەندى، رۆلى رووبارەكانى هەريمى كوردستان لە داينكردنى (ئاساشى ئاوى)، سەرچاوەى پيشوو، ل ٧٨.

^٦ - خالد جاسم الحچيمى، سياسة إيران المائية تجاه العراق وانعكاساتها على نشاط الاقتصادى-دراسة فى الجغرافية

١. پرۆژهی بهنداوی بریسۆ: لهسەر رووباری زیی بچوک دروستیکراوه، ده توانیت بری (١,١٨ ملیار م^٣) ئاو گهنجینه بکات.^١
٢. پرۆژهی بهنداوی کرژال: لهسەر زیی بچوک، توانای گهنجینه کردنی (١,٠٨ ملیار م^٣) ئاو ههیه.^٢
٣. بهنداوی کۆلهسه: لهسەر هه مان زیی، توانای گهنجینه کردنی ده گاته (٥٤٥ ملیۆن م^٣)، ئەم بهنداوه له ئیستادا بووه تههۆی که مېوونه وهی داها تی ئاو ی ئەم رووباره له ههریمی کوردستان به پرۆژهی (٨٠٪)،^٣ ئه وهش کاریگه ری هه بووه لهسەر ئاو ی خوار د نه وه و کشتوکا ل له شارۆچکه ی قه لادزی، که ژماره ی دانیش ت وانه که ی نزیکه ی (١٤٠ هه زار) که سه.^٤
- له مباره یه وه "محمد حه سه ن" به پرۆیه به ری فه رمانگه ی ئاو ی قه لادزی ئاماژه ی به وه داوه "ئه و به نداوه ی که ئیران له سه ر زیی بچوک دروستیکردوون کاریگه ری نه ئیرانیان ده بی ت له سه ر ئاو ی ژیرزه وی و سامانی ماسی له ههریمی کوردستان، له هه مان کات دا ئاو ی گهنجینه کراوی به نداوی دوو کان که مده کات که له سه ر ئەم زیهی دروستکراوه، ئه وهش کار ده کاته سه ر دا بین کردنی وزه ی کاره با، هه روه ها کاریگه ری له سه ر کشتوکا لی ناوچه کانی سه ر زیی بچوک ده بی ت، هه روه ها ئاماژه ی به وه داوه که ئیران به نیازه له سا لانی داها توودا به ته واوی ئاو ی زیی بچوک و شکیکات^٥، چونکه ئە و تو ئیل و به نداوانه ی ئیران له سه ر ئەم زیهی دروستیکردووه، ده توانیت (١٠٠٪) ئاو ی ئەم زیهی که ده پرۆژیه ههریمی کوردستان و شکیکات، هه رچه ند نه شی ان شار دۆته وه که ده یانه ویت (٥٠٪) ئاوه که ی بگرنه وه، بۆیه له کاتی گرته وه ی ئاو ی زیهی که دا که رته جو رواجو ره کان که که وتوونه ته سه ر ئاو زیلی زیی بچوک له ههریمی کوردستان ده که ونه مه ترسیه وه.^٦
- به هه مان شی وه له سه ر زیی سیروانیش ئیران چه ندین پرۆژه ی ئاو ی دروستکردووه، له

السیاسیه، مجله جورنال، العدد ٦٣. كانون الأول ٢٠٢١، ص ٥٤٩-٥٥٠.

^١ - دکتۆر ئازاد محمهد ئەمین نه قشبه ندی، لیکۆلینه وه کوردستانیه کان، سه رچاوه ی پیتشو، ١٥٢٢.

^٢ - الدکتور سلیمان عبدالله اسماعیل، مصدر السابق، ص ٢٣٢.

^٣ - سه لام محمود ناصر و پرگار مصطفی محمد امین، گرته وه ی ئاو ی رووباری زیی بچوک و کاریگه ری له سه ر قه زای پشده ر و چۆنی ته ی چاره سه ر کردنی گرفتی که م ئاو ی، زانکۆی راپه رین، کۆلیژی زانسته مرو فایه تیه کان/ به شی جوگرافیا، ٢٠١٧، ٢٢، به رده سه ته له م لینکه -

به روار ی سه ردان ٢٠٢٢/١١/٧. <https://www.uor.edu.krd/news/recent-news/1555-grtneway-zey-bchwk>

^٤ - د. ئە یوب سابیر گه لالی، قه یرانی ئاو شه ریک له به ر ده رگامان، چ ١، چاپخانه ی شه هاب، هه ولیر ٢٠٢٠، ل ١٣١.

^٥ - د. بنفشه کی نوش، الخلاف المائی بین ایران و العرا ق: أزمة داخلية متفارقة ودبلوماسية خارجية غير كافية، مجلة دراسات الإيرانية (دراسات وأبحاث علمية متخصصة)، المعهد الدولي للدراسات الإيرانية، السنة الثانية-العدد الثامن- سبتمبر ٢٠١٨، ص ٩١.

^٦ - محمهد حه سه ن، به پرۆیه به ری فه رمانگه ی ئاو ی قه لادزی، چاوپیکه وتنی ته له فزیۆنی له گه ل کنا لی روودا، ٢٣/ئایاری ٢٠٢٠، به رده سه ته له م لینکه -

به روار ی سه ردان ٢٠٢٢/٧/٢٦. <https://www.facebook.com/Rudaw.net/videos/>

^٧ - سه لام محمهد ناصر و پرگار مصطفی محمد امین، سه رچاوه ی پیتشو، ١٢٢٠-٥.

گرنگتینیان: (بهنداوی داریان، بهنداوی قشلاخ، بهنداوی ژاوه^۱، بهنداوی گاوشان، بهنداوی گاران، بهنداوی نازد و پرۆژهی گواستنهوهی ئاو^۲).

سیاسهتی ئاوی ئیران ته نیا به دروستکردنی بهنداو نهوه ستاوه، به لکو ئاراسته ی پرپهوی ئه و ئاوانه ی گۆریوه بو ئاو خاکی ئیران، بۆمونه له پڕگه ی پرۆژه ئاوییه کانیه وه که له سه ر پووباری قوره توو دروستیکردوون، به تهواوی پرپهوی ئاوه که ی گۆریوه و پووباره که بۆته پووباریکی وه رزی، به وهیوه زیانیکی زۆری به زهوییه کشتوکالییه کانی نیوان که لار و خانه قین گه یاندووه^۳، ههروه ها له پڕگه ی بهنداوی گاوشانه وه هه لساوه به گواستنه وه ی (٢٦٠ ملیۆن م^٢) له ئاوی ئاوی ئیژی پووباری سیروان^٤، له ئیستاشدا دهیه ویت به تهواوی پووباری سیروان له پڕگه ی بهنداوی داریانه وه وشکبات، که ده توانیت سالانه (١،٣٧٨ ملیار م^٢) ئاو له پڕگه ی تونیلیکی ئاوی به ناوی (نهوسود) بگوازیته وه بو ئاو ئیران؛ ئه م پرۆژه یه ئاستی ئاوی گه نجینه کراوی ده ربه ندیخانی زۆر دابه زاندووه و پووبه ریه یکی زۆری زهوی کشتوکالی له ناوچه ی هه له بجه و گه رمیان له ده ستدراوه به هۆی نه بوونی ئاوی پیوست بو ئاودێرکردنی ئه و زهویانه له ئه نجامی که مکردنی ئاوی زێیه که دا^٥.

له وباره یه وه "سامان اسماعیل" به پڕیوه به ری بهنداوی ده ربه ندیخان ده لیت "له مسالدا (٢٠٢٢) پڕژه ی داهاتی ئاوی سیروان که هاتۆته هه ری می کوردستان به روارد به شه ش سالی پابردوو ته نها (٢١٪) ئه و داهاته بووه که پیشت بۆمان هاتووه، ده لیت پڕژه به پڕۆژ ئه و ئاوه ی که دیت هه ری می کوردستان له پووباری سیروانه وه که م ده کات به جوړیک له به روار ی (٢٠٢٢/٨/١٠) ته نها (٦ م^٢/چرکه) ئاو هاتۆته به نداوه که وه، ئه وه ش واتای ئه وه یه که هه یچ به ئاویک له ئیرانه وه نه هاتۆته به نداوه که، به لکو ئه وه ی که هاتووه له سه رچاوه کانی ناوخۆوه بووه وه کو زه لم وتانجه رۆ^٦، بیگومان ئه وه ش کاریگه ری راسته وخۆ ده کاته سه ر که رته جوړاوجۆره کان وه کو خواردنه وه، ئاودێری، پیشه سازی، گه شتوگوزار... وه تده، به وییه ی هه ردوو به نداوی دووکان و ده ربه ندیخان که سه رچاوه ی سه ره کییه بو پڕکردنه وه ی پیداو یستیه ئاویه کانی هه ری می به تابه ت بو خواردنه وه و وه، پشت به ئاوی ئه م به نداوانه ده به ستیت، له کاتی که سه رچاوه ی داهاتی ئاویان به زیاتر له نیوه له ولاتی ئیرانه وه سه رچاوه ده گریت، بۆیه هه ر که مکردنی ئاوی له داهاتی ئاوی ئه و پووبارانه کاریگه ری راسته وخۆ ده بیت له سه ر ئاسایشی ئاو له هه ری می کوردستان.

بیجگه له و بهنداو وتونیلانه ی که له ئیستادا ولاتی ئیران دروستیکردووه، به رده وامه له

^١ - بۆ زانیاری زیاتر به روانه: د. خلیل که ریم محمه د، سه رچاوه ی پێشوو، ل ١٦٦-١٧.

^٢ - بۆ زانیاری زیاتر به روانه: نازاد وه له ده به گی، پڕکخستنی یاسای پڕپهوی ئاوی سیروان - له به ر پڕشنای یاسای نێوده وله تی گشتیدا، سه نته ری لیکۆلینه وه ی سترا تیجی کوردستان، سلیمانی ٢٠١٥، ل ٣٠١-٣١.

^٣ - الدکتوره مدیحه صوفی، مصدر السابق، ص ٧٧.

^٤ - نازاد وه له ده به گی، پڕکخستنی یاسای پڕپهوی ئاوی سیروان - له به ر پڕشنای یاسای نێوده وله تی گشتیدا، سه رچاوه ی پێشوو، ل ٣٠.

^٥ - د. خلیل که ریم محمه د، سه رچاوه ی پێشوو، ل ١٦٦.

^٦ - سامان ئیسماعیل، چاوی بکه وتنی توێژه ر، سه رچاوه ی پێشوو.

دروستکردنی بهنداو وتوئیلی نوێ، بۆ گواستنهوهی ئاوی ئه و رووبارانه که له ناوچه سنورییه کانی ههریمی کوردستان و ئیراندا به ناوچه کانی ناوهندی ئیران^۱، به جوړیک له بهرنامه یه دیه سیاسه تیکی ئاوی وا په پیره و بکات که ته واوی ئه و ئاوهی ده رژیته عیراق وههریمی کوردستان چۆر پر بکات، بۆمونه له پلانی پینجه می که شه پیدانی نیشتمانی ئیران بۆ سالانی (۲۰۱۰-۲۰۱۵)، هاتوه که ده بیت پر بگه ریت له تیرژانی ئاو بۆ ولاتانی دراوسێ و پریره وی ئه و ئاوانه بگۆریت بۆ ئاو خاکی ئیران^۲، له سه ر بنه مای ئه م سیاسه ته ئیران به روونی له (۲۰۱۱) به عیراقی راگه یاندوه، که هه موو ئه و رووبارانه ی له ئیرانه وه ده رژیته عیراقه وه داده خات، چونکه ولاته که ی به ده ست که مئاوییه وه ده نالینیت^۳، ئه وه ش ده رخه ری ئه و راستیه یه که ئیران ئه گه ر بتوانیت له داها تودا نایه لیت یه ک دلۆپ ئاو له سنوره کانیه وه برژیته عیراق وههریمی کوردستان، ههروه ها ئاماژه یه کی ئاشکرایه به وهی که ئیران بهرده وام ده بیت له سه ر ئه و سیاسه ته ئاوییه ی.

هه ر له م باره یه وه له کۆنگره یه کدا له سه ر ئاو که له مانگی شوباتی سالی (۲۰۱۸) له تاران به سترا، یاریده ده ری وه زیری ده ری ئیران "عه باس عیراقچی" به ئاشکرا رایگه یاند که ولاته که ی پر یگه له ده رچوونی رووباره کان ده گرت و له ناو خاکی ئیراندا گلیانده داته وه^۴؛ بێگومان ئه وه ش تاوانیکی راسته قینه یه نه ک ته نیا دژی خه لکی ههریمی کوردستان و عیراق به گشتی، به لکو دژی سیسته می ژینگه ی ناوچه که شه، چونکه هه ر رووباریک بۆخوی له رووی سروشتیه وه سیسته میکی ژینگه یی تایبه ت و ته واوی هه یه، به لام قه دهغه کردن و گۆرینی پریره وی ئاوی رووباره که ده بیته هوی له ناو بردنی ژیا نی سروشتی وهه موو ئه و تایبه ته ندیه سروشتیه ی ئاوزیله که پیکه یناوه، له هه مانکادا که مبوونه وهی داها تی ئاوی ئه و پرژگانه کاریگه ریه کی نه رینی زۆر ده کاته سه ر کۆی پیدایسته یه ئاوییه کانی دانیشتوانی ههریمی کوردستان به گشتی و ئه وانه شی که له سه ر ئاوزیله ی ئه و رووبارانه ن به تایبه تر، ههروه ها ده بیته هه ره شه یه کی گه وره بۆ سه ر سه قامگیری و ئاشته وایی کۆمه لایه تی، چونکه بێئاوی جگه له وهی کاریگه ری خرابی له سه ر بژیوی ژیا نی دانیشتوانی ئه و ناوچانه ده بیت به و پیه ی ده بیته هوی که مبوونه وهی رووبه ری زه وییه ئاودیریه کان و سامانی ماسی.. وهتد، که سه رچاوه ی بژیوی دانیشتوانی ناوچه کانی قه راخ رووباره که ن، واده کات هاو لاتیان ناچار بن شوینی نیشه جیبوونیان جیبه یلن و کۆچ بکه ن بۆ سه رچاوه کانی ئاو، ده ره نجامی هه ر کۆچیکی ناو خۆیش به هوی بێئاوییه وه مملانیی کۆمه لایه تی لئ ده که و بته وه، که ده کریت سه ربکیشیت بۆ ئازا وه ونا سه قامگیری بارودۆخی ولات.

^۱ - بابان ئه لیا سی، ژبو پۆلتیکی ئاوه ک ئامراز ی سیاسی، گۆفاری تیشک، سالی بیست و دووه م، ژماره ۵۶، هاوینی ۲۰۲۰، ل ۱۲۶-۱۲۷.

^۲ - قسم البحوث لصحيفة الاستقبال، التحكم الإیرانی میاه العراق-خلفیات الأزمه و مستقبل الصراع، صحیفة الاستقبال، ۲۰۲۲/۱/۱۱، ص ۸-۹.

^۳ - د. خه لیل که ریم محمه د، سه رچاوه ی پێشو، ل ۱۳-۱۴.

^۴ - خالد سلیمان، گۆرانی که ش وهه وا له کوردستان: ئالنگاری و رووبه روو بوونه وه، گۆفاری ئاینده ناسی، ژماره ۱۱، کانوونی دووه می ۲۰۲۲، ل ۵۲.

دووهم / سهرباری هه بوونی چه نندین ریکه وتنامه و پرۆتۆکۆلی ئیمزاکراوی ئیوان عێراق و ئێران، که تایهت بوون به ریکه خستنی پشکی عێراق له ئای رووباره هاوبه شه کانی ئیوانیان^١، به لام جگه له وهی ئێران گوئ به جیبه جیکردنی بنه ماکانی ئه و ریکه وتن و په یماننامه نادات و به رده وامه له سه ر ئه و سیاسه ته ئاوییه ی، نایه ویت ریکه وتنی نوئش بکات سه باره ت به دابه شکردنی ئای ئه و رووبارانه، هه ر له مباره یه وه وه زیری ده رامه ته ئاوییه کانی عێراق "مه دی رشید الحمدانی" له ئه یلولی سالی (٢٠٢١) رایگه یاند "تا ئیستا له گه ل ئێران نه گیشه تهنه ته ریکه وتن ده رباره ی به شه ئای عێراق"^٢، له هه مانکاته ئه و سیاسه ته ئاوییه ی ئێران، سه رپنجیکردنی یاسای ئیوده وه لته یبه که به دق ئاماژه به وه ده دات که ناکریت ئای رووباریکی ئیوده وه لته ی بگوازیته وه بو رپه ویکێ دیکه له لایهن ولاتانی سه رچاوه وه، چونکه ده بیته هۆی زیانگه یانندن به دانیشه توانی ولاتانی خوارووی رپه وه ئاوییه که له کورت مه ودا ودریژخایه ندا.^٣

بێگومان ئه و سیاسه ته ئاوییه ی ئێران گرفت بو هه ریمی کوردستان دروستده کات، هه ر له دابه زینی ئاستی ئای رووباره کان تا وشکبوونی (رووباری قۆره توو ئه لوه ند به مونه)، کاربگه رییه خراپه کانی ئه مه له سه ر کشتوکال وژینگه ده رکه وتوو، سه رباری که مبوونه وه ی ئای خوارنده وه، گوژانی ژینگه ی ئاوژله کان، بویه ده کریت بوتریت سیاسه تی ئای ئێران به خراپی کاری له سه رچاوه کانی ئای هه ریمی کوردستان کردوو به تایه تی ناوچه ی گه رمیان، چونکه جگه له وه رووبارانه ی که له ئێران وه تیده پرژین هه یج سه رچاوه یه کی گه وره ی ئای دیکه له ناوچه که دا نییه، به بی ئه وه ی هه ریمی کوردستان جو له یه کی وای هه بیته له ئاستی ئه م مه ترسییه دا بیته^٤، له کاتیکدا به گویره ی نه خشه ی ئای جیهانی که بو ناوچه مه ترسی له سه ره کانی ئا و کراوه، هه ریمی کوردستان له چوارچۆیه ی مه ترسیدا یه.

سییه م / له لایه کی دیکه وه ئێران ئه و ئاوانه وه ک چه کیکی سیاسی دژی هه ریمی کوردستان و عێراق به کاردینیت وه ک له رابردوو دا به کاربیه ئناوه، ده توانیت له داها توشدا ئه م ئامرازه بو فشارخستنه سه ر هه ریمی کوردستان و عێراق به کاربیه ئیت، بو مونه گرتنه وه ی ئای زی بچوک له هاوینی سالی (٢٠١٧) له رپگه ی پرۆژه ئاوییه کانی که له سه ر ئه م زیه دروستیکردوون، توانی چه ند پرۆژیک ئای ئه م رووباره به ته واوه تی وشکبکات، به پی لیکدانه وه ی چاودێران ئه و سیاسه ته ئاوییه ی ئێران کاردانه وه ی بریاری ریفرا ندۆم بوو که له لایهن سه رکرده ی کورد (سه روک مه سعود بارزانی) یه وه درا.^٥

که واته لیره دا ده رده که ویت که هه ریمی کوردستان به رپژه ی (٦٠٪) پشت به و سه رچاوه ئاویانه

^١ - بو زانیاری زیاتر بروانه: نازاد وه له ده بگه ی، ریکه خستنی یاسای رپه وه ی ئای سیروان له به ر رۆشنایی یاسای ئیوده وه لته ی گشتیدا، سه رچاوه ی پشوو، ١٠١١-١٣١.

^٢ - قسم البحوث لصحيفة الاستقبال، مصدر السابق، ص ٢٠-٢١.

^٣ - الدكتور سليمان عبدالله اسماعيل، مصدر السابق، ص ٢٣٠.

^٤ - د. خليل كهریم محهمه د، سه رچاوه ی پشوو، ١٣١-١٤.

^٥ - د. بنفشه کی نوش، مصدر السابق، ص ٩١-٩٢.

دەبەستىت كە لە ولاتانى توركيا وئيرانەو سەرچاۋە دەگرىت، ئەو ھەش بە خاىپكى لاواز دادە نرىت لە پرووى جىئوپولتيكەو سەبارەت بە ئاسايشى ئاۋى ھەرىم، لە ھەمانكاتدا توركيا وئيران ئەم تايبەتمەندىيە جوگرافىيەيان بە ھەند وەرگرتوو لە پرىگەى سىياسەتتىكى ئاۋى تاكلايەنە و لەسەر بىنەماى "پرەنسىپى ھارمۆن" بى گۆيدانە پىداويستىيە ئاۋىيە كانى ھەرىمى كوردستان و عىراق و پرىسا ياسا دووقۆلى و ئىودەولەتتىيە كانى تايبەت بە ئاۋ، چەندىن پىرۆژەى ئاۋى گەورەيان لەسەر ئاۋزىلى ئەو پرووبارانە ئەنجامداۋە، ئەو ھەش بوۋەتەھۆى كەمكردنەو ھى داھاتى ئاۋى ئەو پرووبارانە بۆ ھەرىمى كوردستان، چونكە دەرکەوتوو بەرى ئەو ئاۋەى كە دەگاتە ھەرىمى كوردستان زۆر كەمى كىردوو بە بەرواورد بە تىكپىراى سالانى پىشوو، چاۋەپىدە كرىت لە ئايندەيەكى نىزىكدا زۆرپىك لەو پرووبارانە بىنە پرووبارى ۋەرزى، ئەو ھەش وادەكات ھەرەشە لەسەر ھەرىم زىتربىت، دەرەنجامى ئەو ھەش ئاسايشى ئاۋ و ئاسايشى خۆراك و پاشان ئاسايشى نەتەو ھى ھەرىمى كوردستان دەكەو پىتە مەترسىيەو، چونكە ھەر كەمكردنپىك لە داھاتى ئاۋ كارىگەرى راستەو خۆى لەسەر كۆى سىكتەرەكان (كشتوكال، پىشەسازى، شارستانى، گەشتوگوزارى..وھتد) دەبىت.

دەرەنجام

- له كۆتايى توڭزىنەوه كەماندا گەشتىنە چەند دەرەنجامىك و لىرەدا دەيانخەينەرۆو:
- ١- گۆرانكارىيەكانى كەش وەهەوا كارىگەرى نەرىنى لە بېر وشىوازى بارانبارين دروست كردووه، وەهەرۆهەها بۆتەهۆى زيادبوونى شەپۆلەكانى وشكەسالى، ئەوەش كارىگەرى نەرىنى هەبووه لەسەر كۆى داھاتى ئاوى نوڭ بووه سەرزەوى وژىرزەوى لە هەرىمى كوردستان.
 - ٢- بەكارھىنانى ئاوى ژىرزەوى بەم شىوازەى ئىستا، دەبىتە هۆى كەمبوونەوه ونەمانى يەككە لە گرنگترين دەرامەتەكانى ئاوى لە هەرىمى كوردستان كە ئاوى ژىرزەوييە.
 - ٣- دەرامەتە ئاوييەكان رووبەرووى بەفەرۆدان وپيسكردن بوونەتەوه، لەلايەك بەهۆى دانەنانى نرخی گونجاووپۆيست لە بەكارھىنانى ئاوى، لەلايەكى دىكە بەهۆى لاوازى هۆشيارى وبەكارھىنانى كەرەستە وئامرازى كۆن لە بوارەكانى بەكارھىنانيدا.
 - ٤- لەگەل ئەوەى هەرىمى كوردستان لە رووى داھاتى ئاوهوه بە هەرىمىكى دەولەمەند دادەنریت، بەلام نەتوانراوه وەك پۆيست سود لە دەرامەتە ئاوييەكان بە تايبەتى ئاوى سەرزەوى وەربگيریت وبخريتە خزمەت كەرتە جۆراوجۆرەكان و بكریتەهۆكارىك بۆ بەرەوپيشبردن وبوژاندنەوهى سەرجم كەرتەكان.
 - ٥- ئەو سىاسەتە ئاوييەى كە هەريەك لە توركيا و ئيران لەسەر رووبارە هاوبەشەكان پەپرەوى دەكەن، كارىگەرى نەرىنى كردۆتەسەر بېر وجۆریتى ئاوى لە هەرىم، وەهەرۆهەها بۆتە كارتىكى فشار بەدەست ئەو ولاتانەوه و دەتوانن دژى هەرىمى كوردستان بەكاربيینن

سەرچاۋەكان

يەكەم / كوردىيە كان

أ- كىتەب و توپۇزىنە ھەۋە كان

- ۱- ئازاد ۋە لەدبەگى، پىكىخستى ياسايى پىرەۋى ئاۋىيى سىروان- لەبەرپۇشنايى ياسايى نىۋدەۋلەتى گىشىدا، سەنتەرى لىكۆلپىنە ھەۋى ستراتىجى كوردستان، سىلمانى ۲۰۱۵.
- ۲- ئەندەرس يەگەرسكوگ، ئاۋى پۇژھەلەتى ناۋەپاست سەرچاۋە كىشە بان ھاۋكارى؟، ۋ:غازى على خورشيد، چ ۱، دەزگاي توپۇزىنە ھەۋە ۋىلاۋكردنە ھەۋى موكرىانى، دەۋك ۲۰۱۰.
- ۳- بابان ئەلىياسى، ژىۋپۇلتىكى ئاۋوۋەك ئامپازى سىياسى، گۇفارى تىشك، سالى بىست ۋدوۋەم، ژمارە ۵۶، ھاۋىنى ۲۰۲۰.
- ۴- دكتور ئازاد نەقشەندى، پۇلى پروپارەكانى ھەريىمى كوردستان لە دابىنكردنى (ئاسايىشى ئاۋ) بۇ ھەريىمى كوردستان ۋىغىراق، گۇفارى شروڧە، ژمارە ۲۸، ئەيلولى ۲۰۱۸.
- ۵- دكتور ئازاد محەمەد ئەمىن نەقشەندى، گەرمبوۋنى گۇي زەۋى ۋكارىگەرييەكانى لەسەر ھەريىمى كوردستانى عىراق، چاپخانەي پۇشنىبىرى، ھەۋلىر-۲۰۰۸.
- ۶- دكتور ئازاد محەمەد ئەمىن نەقشەندى، بەرپۇبەردنى سەرچاۋە ئاۋىيەكانى ھەريىمى كوردستان، لە ۋىلاۋكاراۋەكانى سەنتەرى دىراسات و توپۇزىنە ھەۋە ئەكادىمىيە پارتى، ھەۋلىر ۲۰۲۱.
- ۷- د. ئازاد محەمەد ئەمىن نەقشەندى، پىرۇژەي گاپ (GAP) ۋكارىگەريەتى لەسەر دەۋلەتانى ناۋچەكە ۋكوردستان، چاپخانەي زانكۆي سەلاھەدىن، ھەۋلىر ۲۰۰۳.
- ۸- دكتور ئازاد محەمەد ئەمىن نەقشەندى، لىكۆلپىنە ھەۋە كوردستانىيەكان، چاپخانەي پۇشنىبىرى، ھەۋلىر-۲۰۱۳.
- ۹- حكومەتى ھەريىمى كوردستان، ۋەزارەتى پلاندانان، دەستەي ئامارى ھەريىم، پوختەي ئامارى سەرچاۋە ئاۋىيەكان ۲۰۱۹ (ئامارى كىشتوكال).
- ۱۰- د. ئەيۋب سايىر گەللى، قەيرانى ئاۋ شەپىك لەبەر دەرگامان، چ ۱، چاپخانەي شەھاب، ھەۋلىر ۲۰۲۰.
- ۱۱- د. عبدالمطلب رفعت سرحت، ئاسايىشى ئاۋ لە ھەريىمى كوردستان (گرفت ۋچارەسەر)، چ ۱، بى شوئىنى چاپ، ۲۰۲۰.
- ۱۲- د. عەبدولموتەللىب پەفەت سەرحەت، دۇخى ئاسايىشى ئاۋ لە ھەريىمى كوردستان، گۇفارى ئايندەناسى، ژمارە ۱۱، كانوۋنى دوۋەم ۲۰۲۲.
- ۱۳- خالد سىلمان، گۇپانى كەش ۋەھوا لە كوردستان: ئالەنگارى و پروبەپروو بوۋنەۋە، گۇفارى ئايندەناسى، ژمارە ۱۱، كانوۋنى دوۋەمى ۲۰۲۲، ۵۲ل.
- ۱۴- د. ھەردى مەدى مىكە، كوردستان لە ساپەي جەنگىكى رانەگەيەنراۋى ئاۋىدا (ئىلىسۇ بە نموۋنو)، گۇفارى ئايندەناسى، ژمارە ۱۱، كانوۋنى دوۋەمى ۲۰۲۲.
- ۱۵- د. ھەلەت پەشىد، دەرامەتى ئاۋ و گەشەپىدانى لە ھەريىمى كوردستان، چاپخانەي سەردەم، سىلمانى ۲۰۱۷.

- ١٦- د. ریزان عومەر رهشید و لهلا ئیبراهیم فهقی سألح، کاریگهری پاشهپووی چهند کارگهیهک لهسهه ژینگه‌ی ناوچه‌یه‌ی تانجه‌رو (له شاری سلیمانی هه‌ریمی کوردستانی عێراق)، چ. ١. له زنجیره چاپکراوه‌کانی ئه‌نیستیوتی نارین بو تووژینه‌وه و بلاوکردنه‌وه، سلیمانی ٢٠١٤.
- ١٧- د. یونس علی، پرۆژه‌ی گاپ ومه‌ترسییه‌کانی له سهه ئاسایشی ئاو له هه‌ریمی کوردستان، ناوه‌ندی کوردستان بو تووژینه‌وه له مملاتی و قه‌یرانه‌کان، ژ. ٢٠، سلیمانی، حوزه‌یرانی ٢٠١٨.
- ١٨- رزگار خضر طه، ئاسایشی ئاو له هه‌ریمی کوردستانی عێراق- لیکوؤلینه‌وه‌یه‌ک له جوگرافیای پامیاری، ماسته‌رنامه‌یه‌که پێشکەش به نه‌نجومه‌نی کۆلیژی زانسته مرؤفایه‌تییه‌کانی زانکۆی (پاپه‌رین) کراوه وه‌ک به‌شیک له پێداویستییه‌کانی به‌ده‌سته‌یتانی پروانامه‌ی ماسته‌ر له زانستی جوگرافیا، نازاری ٢٠١٧.
- ١٩- عه‌دنان ئه‌حمه‌د، پرسی ئاو؛ کلیل له به‌غدا و کیشه له هه‌ریم، گوؤفاری ئاینده‌ناسی، ژماره ١١، کانونی دووه‌می ٢٠٢٢.
- ٢٠- فریدون منصور جاف، زێری سه‌وز، (به‌رگی یه‌که‌م و دووه‌م)، چ. ١، خانه‌ی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی چوارچرا، سلیمانی ٢٠٢٢.
- ٢١- فؤاد قاسم الامیر، هاوسه‌نگی ئاوی له عێراق و قه‌یرانی ئاو له جیهاندا، و: دکتۆر خلیل کریم محمد ومامؤستا احمد علی احمد، چ. ١، ناوه‌ندی غه‌زل نوس بو چاپ و بلاوکردنه‌وه، سلیمانی ٢٠١٦.
- ٢٢- سه‌لام محمود ناصر و رزگار مصطفی محمد امین، گرتنه‌وه‌ی ئاوی رووباری زێی بچوک و کاریگه‌ری له‌سهه قه‌زای پشده‌ر و چوئیتی چاره‌سه‌ر کردنی گرتی که‌م ئاوی، زانکۆی راپه‌رین، کۆلیژی زانسته مرؤفایه‌تییه‌کان/ به‌شی جوگرافیا، ٢٠١٧، به‌رده‌سته له‌م لینکه- <https://bit.ly/3fDSZWI>
- ٢٣- د. خه‌لیل که‌ریم محمه‌د، کوردستان له‌به‌رده‌م هه‌ره‌شه‌ی هاوسیکان و بئ باکی هه‌ریمدا، گوؤفاری ئاینده‌ناسی، ژماره ١١، ١١/ کانونی دووه‌م ٢٠٢٢.
- ٢٤- ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی کوردستان، وه‌زاره‌تی پلاندانانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، راپۆرتی شیکاریی دانیشتوانی هه‌ریمی کوردستان- عێراق، شوبات ٢٠٢١، ل ل ١٠-١١.

ب- دامه‌زراره‌ فهرمییه‌کان و چاوپیکه‌وتن و په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی

- ١- حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی سه‌رچاوه‌کانی ئاو.
- ٢- حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، وه‌زاره‌تی گواسته‌وه و گه‌پاندن، به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی که‌شناسی و بومه‌له‌رزه‌زانی هه‌ریمی کوردستان.
- ٣- په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی له‌گه‌ل به‌رپۆز دکتۆر ئازاد محمد ئه‌مین نه‌قشه‌بندی، مامؤستای زانکۆ و پسرپۆری بواری ئاو، ٢٠٢٢/٧/٢١.
- ٤- دیدار له‌گه‌ل به‌رپۆز حسین حه‌مه که‌ریم، وته‌بیژی وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، سلیمانی، ٢٠٢٢/٧/٢٨.

- 5- په یوه ندى ته له فونى له گهڵ بهرپز د. کاروان حمه صالح، بهرپوه بهرى گشتى سهراوه کانى ئاو، ۲۰۲۲/۷/۵.
- 6- دیدار له گهڵ بهرپز سامان ئیسماعیل، بهرپوه بهرى بهنداوى دهر بهندیخان، دهر بهندیخان، ۲۰۲۲/۸/۱۰.
- 7- دیدار له گهڵ بهرپز سهلام عبدالقادر عبدالرحمن، ماموستای زانکو وتویژه ره بوارى ئاو، سلیمانى، ۲۰۲۲/۵/۱۸.

ج- ئه لیکترۆنییه کان

- 1- دهستهى ئامارى ههریمی کوردستان، پوختهى ئامارى سهراوه ئاوییه کان، مانگی 6 / 2019، بهردهسته له سایتی دهستهى ئامارى ههریمی کوردستان - GOV-KRD-
<https://www.google.com/url?sa=i&url=https%3A%2Fkrso.gov.krd> بهروارى سەردان
- 2- ئارى ئه حمه د، بهرپوه بهرى گشتى ئاو وئاوه رووى ههریم، لیدوانى بو پینگه ی ئه لیکترۆنى شار پرېس، ۲۰۲۲/۴/۸، بهردهسته له م لینکه -
<https://www.sharpress.net/all-detail.aspx?jicare=203246> بهروارى سەردان
- 3- بیگهرد تاله بانى، وهزیری کشتوكال و سهراوه کانى ئاوى حكومهتى ههریمی کوردستان، لیدوان بو كه نالی Kurdistan 24، 10/ته موزى 2022، بهردهسته له م لینکه -
<https://www.facebook.com/KRG.Official/videos/5455873171168480/> بهروارى سەردان
- 4- دکتور کاروان حمه صالح، بهرپوه بهرى سهراوه کانى ئاو له وهزارهتى کشتوكال و سهراوه کانى ئاو، لیدوان له پینگه ی فهرمى بهرپوه بهرایهتى گشتى سهراوه کانى ئاو، ۲۰۲۲/۵/۱۴، بهردهسته له م لینکه -
<https://www.facebook.com/101517361364766/videos/> بهروارى سەردان / 2022/6/24.
- 5- راپورتى رۆژنامه وانى، كه نالی Kurdistan 24، 17/ حوزه يران 2022، بهردهسته له م لینکه -
<https://www.facebook.com/kurdistan24.official/videos/> بهروارى سەردان 27/ته موز 2022.
- 6- راپورتى رۆژنامه وانى، پینگه ی فهرمى فهرمانگه ی میدیا و زانیاری حكومهتى ههریمی کوردستان له فهیسبووک، ۲۰۲۲/6/۱۴، بهردهسته له م لینکه -
<https://www.facebook.com/.KRG.DMI.Official/videos/.38451597070607/> بهروارى سەردان
- 7- راپورتى رۆژنامه وانى، كه نالی KNN، 26/6/2022، بهردهسته له م لینکه -
<https://www.facebook.com/KNN.KRD/videos/563469678726690/> بهروارى سەردان

٢٠٢٢/٦/٢٨

٨- فهريمانكهى ژينگهى گهريمان، رۆژانه له كه لار ٩٠ ليتر ئاو بۆ ههر تاكنيك به فيرۆ ده چيئت، ٢٠٢٢/٨/١٣، بهردهسته لهه لينكه-

بهروارى سهردان ٢٠٢٢/٨/١٤. <https://www.facebook.com/10006386370381/>

٩- محمد حهسهن، بهرپوه بهرى فهريمانكهى ئاوى قه لادزى، چاوپيئكهوتنى ته له فيرۆنى له گه ل كه نالى رووداو، ٢٣/ئايارى ٢٠٢٠، بهردهسته لهه لينكه-

بهروارى سهردان ٢٠٢٢/٧/٢٦. <https://www.facebook.com/Rudaw.net/videos/>

دووهم/ عهريبيه كان

١- د. رضا عبد الجبار سلمان، التحديات التي توجه الأمن المائي العربى، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية، المجلد الثامن، العدد الأول والثانى، ٢٠٠٥.

٢- د. هالة خالد حميد، إشكالية الأمن المائي في العلاقات التركية العراقية: دراسة في آليات التعامل الأمثل في قضية المياه، مجلة قضايا السياسية، جامعة بغداد/ كلية العلوم السياسية، العدد ٦٥، ٢٠٢١.

٣- د. آزاد جلال شريف، مياه العراق-الواقع وسبل التنمية المستدامة، مجلة تكريت للعلوم الإدارية والاقتصادية، المجلد ٦، العدد ١٩، السنة ٢٠١٠.

٤- الدكتور سليمان عبدالله اسماعيل، السياسة المائية لدول حوضى دجلة والفرات وانعكاساتها على القضية الكردية، مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، السليمانية ٢٠٠٤.

٥- الدكتور محمد منذر جلال، السياسة المائية التركية - في حوضى دجلة والفرات وتداعياتها على العراق، ط١، دار الفراهيدى للنشر والتوزيع، بغداد ٢٠١٤.

٦- الدكتور مديحة صوفى، مشروع الغاب التركى وتأثيره على الموارد المائية والواقع البيئى فى العراق، منشورات مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، السليمانية ٢٠١٦.

٧- اياد عبد على سلمان الشمري، أثرتغيرات المناخية فى تفاقم مشكلة شحة المياه فى العراق، مجلة ميسان للدراسات الأكاديمية، المجلد ١١، العدد ٢١، كانون الأول ٢٠١٢.

٩- تقرير التنمية البشرية للعام ٢٠٠٦، ماهو ابعده من الندرة: القوة والفقير وأزمة المياه العالمية، برنامج الأمم المتحدة (UNDP)، ٢٠٠٦.

١٠- د. إسماعيل داود، المفاوضات العراقية سد اليسو- وقراءة فى اتفاقية قانون استخدام المجرى المائية الدولية فى الأغراض غير الملاحية لعام ١٩١٩ ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ٢٠١٧.

١١- د. بنفشه كى نوش، الخلاف المائى بين إيران والعراق: أزمة داخلية متفاقمة ودبلوماسية خارجية غير كافية، مجلة دراسات الإيرانية (دراسات وأبحاث علمية متخصصة)، المعهد الدولى للدراسات الإيرانية، السنة الثانية-العدد الثامن-سبتمبر ٢٠١٨.

١٢- د. صبحى فاروق صبحى، سياسة تركيا المائية حياى العراق، وأثرها فى تطور العلاقات الثنائية، مجلة كلية القانون للعلوم القانونية والسياسية، كلية الكتاب/الجامعة/ قسم القانون، بدون

سنة، ص ٥١١، متوفر من ربط الآتی-

<https://www.iasj.net/iasj/download/73f8dd9453da4f8e>.

- ١٣- د. عبداللطيف جمال رشيد، الموارد المائية في العراق، د. عبداللطيف جمال رشيد، الموارد المائية في العراق، ط ١، مطبعة بيره‌ميرد، السليمانية ٢٠١٧.
- ١٤- د. نجلاء مرعى، الأمن المائي العربي (التحديات وآليات المواجهة)، ط ١، العربي للنشر وتوزيع، القاهرة ٢٠٢١.
- ١٥- د. فاضل عبد على حسن الشويلي، مستقبل العلاقات التركية العراقية- أزمة المياه أمودجا، مركز ذي قار للدراسات التاريخية والآثارية/ جامعة ذي قار، ٢٠١٩.
- ١٦- قسم البحوث لصحيفة الاستقبال، التحكم الإيراني بمياه العراق-خلفيات الأزمة ومستقبل الصراع، صحيفة الاستقبال، ٢٠٢٢/١/١١.
- ١٧- خالد جاسم الحچيمي، سياسة إيران المائية تجاه العراق وانعكاساتها على نشاط الاقتصادى- دراسة في الجغرافية السياسية، مجلة جرنال، العدد ٦٣، كانون الأول ٢٠٢١.
- ١٨- منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، الاطار الوطنى للادارة المتكاملة لمخاطر الجفاف في العراق (دراسة تحليلية)، مكتب العراق، آذار ٢٠١٤.

سڤيه م/ سه‌رچاوه ئينگليزيه كان

1- Salam Abdulqadir Abdulrahman, Water Use Practice and Water Law in the Kurdistan Region: How Sustainability be Achieved?, Environmental Policy and Law 51, IOS Press, 2021.

2- United Nations (UN WATER), Water Security and the Global Water Agenda, Published in UN WATER, 8/may/2013, Available in this link-

<https://www.unwater.org/publications/water-security-and-global-water-agenda>

visit date 25/9/2022.